

Trichinopoly.

Monthly Journal of Commerce, Trade and Industry.

{ AUGUST
1935

மலர் 4.]

திருச்சினுப்பள்ளி ஆகஸ்டு-மூன்-1935

[இதம் 38

‘‘வெர்த்தக ஊழியர்கள் வருட சந்தா.
உள்ளாட்டத்துப் பு. 1. கி. சு. 3 வெளி நாட்டிட்டுக் கூ. 13
யாத்மி சோதித்து விளைப்பர் வீக்கிம்
ஆங்காலம் ஒன் முக்கு ரே. 1-0-0-0.
பக்கம் ஒன் முக்கு ரே. 15-0-0-0.
அனாரே பக்கத்திற்கு ரே. 10.
பாபர் பக்கத்திற்கு ரே. 25.

ନେତ୍ରକାଳ ଲିଙ୍ଗପରାଙ୍ଗ ନୁହିଲୁ
ମାର୍ଗିଣ୍ଣିଲୁହୁକୁ ଗପିଛେତ୍ତା.

ஆசிரியர்—திரு. டி. வி. கே. நாயுடு.	
அட்டவணை.	
பாயில்வே ரேட்டுகள்	23
குறிப்புகள்	24
தொழில்விருத்தி	25
ஆசியில் உதித் தொழில்	28
மார்க்கட் நிலைமெரம்	30
உலக வர்த்தகம்	31
சாமான்களுக்கு ராயில்வே சாஸ்திகள்	32
பத்திரிகை வர்த்தகம்	33
வர்த்தகத்தின் நாணயம்	34
Trade Secrets	
மதிப்புரைகள்	35
World Trade	37
Travancore State News	39
Talcher State Trade	39
Cochin State News	40
Trade in Limbdi State	40

Inland	Rough Re 1.	Glaze Rs. 3.	Foreign Sh. 4.
	Advertisement Tariff Per Insertion..		
One inch Re. 1—0—0.	One Page Rs. 15—0—0		
Half Page Rs. 10—0—0.	Wrapper Page Rs. 25		
Advertisement without prepayment will not be considered. For further particulars write to the Manager.			

"VARTHAGA OOLIAN"

Annual Subscription.

**RECEIPT OF A COPY OF
"VARTHAGA OOLIAN"
IS AN INVITATION TO SUBSCRIBE OR TO ADVERTISE.**

All Correspondences, Money Orders, etc., must be addressed to:—

THE MANAGER,

"VARTHAGA OOLIAN"

TRICHINOPOLY, SOUTH INDIA.

உங்கள் வீடுகளை அழுகு செய்ய விரும்புவதே?

மனதிற்கு இன்பத்தை அளிக்கும் இயற்கை விநோதங்கள் நிறைந்த படங்களையும், இந்திய சிதோஷ்ண நிலைக்கேற்றவாறு தயாரிக்கப்பட்ட பலதினுச வர்ணங்களையும், வாங்கி உபயோகியுங்கள். இங்கிலாந்து, ஜெர்மனி போன்ற நாடுகளிலிருந்து வரவாழக்கப்படுகிறது.

கிடைக்குமிடம்:-

T. R. ரெங்கசாமி நாயுடு,

வர்ணம் & கண்ணடி வியாபாரம், 341, 42 பெரிய கடைவீதி, திருச்சி.

இனம்! இனம்!! இனம்!!!

ஆரோக்கியம், செல்வம் சுகம்
ஒவைகளைக் காட்டும்,

காம சாஸ்திரம்.

என்னும் புஸ்தகத்தை கேட்போருக்கு இனமாகவும், தபாற் சிலவு இல்லாமலும் அனுப்பப்படும். இதுவரையில் 23,87,000 பிரதிகளை வினியோகித்திருக்கிறோம்.

உடனே விலாசத்தை தெரிவியுங்கள்.

ஆதங்க நிக்ரஹ ஒளவடிதாலையம்,
26. பிராட்வே,
மதறுஸ்.

“வர்த்தக ஊழியன்”

வர்த்தக முன்னேற்றம் கநுதி வெளிவநும் சிறந்த மாதப் பத்திரிகை.

இந்தியா, இலங்கை, பின்னால், சிங்கப்பூர் முசலியா கூடுகளிலுள்ள பிரபல வர்த்தகர்களாலும், மற்றும் பல பொது மக்களாலும் உலகத்தில் பல பாகுங்களில் நிறுவப்பட்டிருக்கும் வர்த்தக சங்கங்களாலும் நன்கு ஆதரிக்கப்பட்டு, பிரதி ஆங்கில மாதம் முதல் வாரத்தில் பல ஆயிரக்கணக்கான இதழ்களுடன் வெளிவருவது.

வர்த்தக ஊழியனில்.

வர்த்தகக்களுக்கு இன்றியமையாத கட்டிலரைகள், சாமான்களுக்கு ரெயில்வே கட்டணங்கள், வர்த்தகத்து ஞானிக்கூர்கள், அன்னிய நாட்டு வர்த்தக விஷயங்கள் தொழில் அபிவிருத்தி, வர்த்தகக்குறி மழக்கு முதலை பலபல விஷயங்கள் வெளிவரும். மதிப்புரைக்காக பக்கங்கள் ஒதுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

வர்த்தக ஊழியனில்.

விளம்பரம் செய்வதினால் தக்க லாபத்தையடைய வாமென்பது தின்னாம். குறைங்தசெலவில் நிறைந்த வரபத்தையடைய விரும்பினால், வர்த்தகஊழியனில் விளம்பரம் செய்யுங்கள்.

சந்தா { உள்நாட்டிற்கு ந. 1—0—0.
 { வெள்நாட்டிற்கு ந. 1—8—0.

மானேஜர், வர்த்தக ஊழியன், திருச்சிலூப்பள்ளி.

“நானையம் நனி பேண்”



“வர்த்தக ஊழியன்”

திருச்சிநூப்பள்ளி
1935-வருஷம் ஆகஸ்டு-மீ

A decorative horizontal border consisting of a repeating geometric pattern of small squares and rectangles, similar to a Greek key or meander design.

ರಯಿಲ್‌ವೆ ರೋಡ್‌ಕಳ್ಳ.

(Railway Rates.)

இந்தியாவின் வர்த்தக முன் னேற்றத்திற்கு ரயில் மூலமாக சாமான்கள் அனுப்ப சேள்கியமான ரேட்டுகளும் ஒரு காரணம் என்று நான்குதேரிந்தக விஷயம். அவ்விதமிருந்தும் ரயில்வே அதிகாரிகள் வர்த்தகர்களுக்கு குறைந்த விகிதங்களை ஏற்படுத்தி கொடுக்கவில்லையென்றும் அதனால் சாமான்களை ஓரிடத்திலே நந்து மற்றொரிடத்துக்கு அனுப்ப சேள்கியப் படாமலிருக்கிறதேன்றும் அடிக்கடி கிளர்ச்சி செய்து வந்தார்கள். ரயில்வே கம்பேனியார் அதிகமாக சாமான்கள் ரயில் மூலமாக அனுப்பப்பட்டால் விகிதங்கள் குறைக்கப்படுமென்று சோல்கிறார்கள். வர்த்தகர்களோ விகிதங்களை குறைத்தால் அதிகமான சாமான்களை ஏற்றுமதிற்கு செய்வதற்கு சாதகமாகிறநிக்கு மென்று சோல்கிறார்கள். இவ்விநுவர்களுடைய நிலைமையை எவ்வாறு கவர்ன்மென்டார் ஒழுங்குபடுத்துவார்களேன்று கவனிக்கவேண்டும். ரயில்வேக்களுக்குத்தலைமையாகயிருக்கும் சீப்கமிழனரான சர் கத்ரே ரஸ்ஸல்

சமீபத்தில்பும்பாய்க்கு வந்தெபா ழது, பம்பாயிலிருக்கும் இந்திய வர்த்தக சங்கத்தார் அவருக்கு ஜரு யாதாஸ்தை சமர்ப்பித்தார்கள். அதில் சாமான்களுக்கு ரயில்வே அதிகாரிகள் சேளகரியமான விகிதங்களை ஏற்படுத்திக்கோடுக்க வில்லையேன்றும் அதன் காரணமாக இந்திய வர்த்தகம் நல்ல நிலை மீண்டும் வில்லையேன்றும் இதை சீப் கமிஷனர் நிவர்த்திக்க ஏதேனும் ஓர் ஏற்பாடு செய்ய வேண்டுமென்றும் கேட்டுகொண்டார்கள். அதற்கு அவர் பதிலளிக்கையில் அவரால் கூடுமானதை செய்வதாயும், ரயில்வே கம்பேனிக்காரர்களும் வர்த்தகர்களுக்கு வேண்டிய உதவி செய்வார்களோன்று நம்புவதாகவும் சொன்னுர். தென்னிந்திய ரயில்வே கம்பேனியார் வர்த்தகர்கள் விளை சேளகரியத்திற்காக குறிப்பிட்ட ஸ்டேஷன்ஸ்ரிந்து மற்றும் குறிப்பிட்ட ஸ்டேஷன்களுக்கு குறிப்பிட்ட காலத்திற்கு குறிப்பிட்ட சாமான்களுக்கு குறைந்த விகிதங்களை ஏற்படுத்திமிருப்பதை நமது பத்திரிகையில் ஜவல் வோரு மாதமும் வெளியிடுகிறோம். அது போதுமானவையல்ல. எல்லா சாமான்களுக்கும் எல்லா ஸ்டேஷன்களுக்கும் குறைந்த விகிதத்தை ஏற்படுத்தினால் வர்த்தகம் விருத்தியடையும். அதனால் ரயில்வே கம்பேனியார்களுக்கும் அதிகலாபம் கிடைக்கும். ஸாபம் கிடைக்கவில்லை, வநுவாய் குறைந்து வருகிறதென்று ரயில்வே கம்பேனியார் அடிக்கடி சொல்ல வேண்டிய நிலைமையும் ஏற்பாது. நமது பத்திரிகை அச்சுக்குப்போகும் தறுவாயில் சாமான்களை பிரத்து எவ்விதமான ரேட்டுகளை ஏற்படுத்தலாமென்று இந்திய ரயில்வே மகாநாட்டின் ஸ்டேஷன்களில் கமிட்டி புதிய டெஸ்லீயில் கூடி யோசனை செய்துவருகின்றது. இதனின்நாகிலும் ஏதேனும் சாதகம் கிடைக்குமாயேன்று அதனுடைய ரயில்வே வெளியான பின்னே நம்புமையை அபிப்பிராயத்தை தேரிவிக்கமுடியும். மேலும் ரயில்வே பூலம்

அனுப்பப்படும் சாமான்களுக்கு
ரயில்வே சார்ஜைவீட் மற்ற
சேலவுகள் அதிகமாகப் போவ
தால் விற்பவர்கள் அதிகவிலக்கு
விற்கவேண்டியதாகியிருக்கிறது.

நமது நாட்டில் சிறிது காலமாகவே, மோட்டார் போக்கு வரத்து அதிகப்பட்டு வருகின்றது. ரேயில் செல்லுமிடங்களுக்கேல் ஸாம் இப்போது மோட்டார் பஸ்கள் ஒடுத்தலைப்பட்டு விட்டன. கட்டணம், வசதி முதலியவைகள் மோட்டார் போக்குவரத்துக்கு சாதகமாயிற்பதால் பிரயாணம் செய்வோரும் நானுக்கு நாள் அதிகமாகி வருகின்றார்கள். சில இடங்களில் ரேயில்வே ஸ்டேஷன் கள் ஊருக்கு 2, 3-மைல் தூரத்தில் அமைந்திருப்பதால் மக்கள் மோட்டார் மூலமாகவே செல்லுகின்றனர். மேட்டுப்பாளையம் சேலம் பேங்களூர் போன்ற நகரங்களிலிருந்து காய் கறி, கிழங்கு பழங்கள் மோட்டார் பஸ் மூலமாய், திருச்சினுப்பள்ளி மார்க்கட்டுக்கு வருவதாய் தேரிக்கிறது. இதனால் ரேயில்வே கம்பேனியாருக்கு வருமானம் ஓரளவு குறைவு ஏற்படுமேன்பதில் தடையில்லை. அவர்கள் இன்னும் அசிரித்தையோடிநுதால், எல்லா சாமான்களும் ரயில்மூலம் போகாமல், பஸ்கள் மூலமாக போய்விடுமேன்பதை ரயில்வே கம்பேனியாருக்கு நூபக முட்கீரேம்.

இவைகளையேல்லாம் கவனித்து ரயில்வே கம்பேனியார் எல்லா சாமான்களுக்கும் சார்ஜ் களை குறைத்து, வர்த்தகர்களுக்கு வேண்டிய அளவு சேளகர்யங்கள் செய்து, அதன் மூலமாக அவர்களுக்கும் ஏராளமான லாபம் சாமான்கள் போக்குவரத்து மூலமாக கிடைக்கும்படி செய்து கொள்ளுவார்களென்று நம்புகிறேம்.

குறிப்புகள்.

(Editorial Notes)

வர்த்தக பிரதிநிதிகள்.

தென் இந்திய ரெயில்வே கம்பெனியின் ஆலோசனைக் கமிட்டியின் அங்கத்தினர்களாக பிரபல வர்த்தக ராண் திரு. K. P. V. S. மக்மது மிரா ரூவுத்தர் அவர்கள் சென்னை தென்னிந்திய வர்த்தக சங்கத்தின் அங்கத்தினர்களால் ஏகமனதாகவும், திருச்சி ஜில்லா வியாபாரிகள் சங்கத்தலைவர் திரு. பெ. அந்தோணியா பிள்ளை அவர்கள் சென்னை தென்னிந்திய வர்த்தக சங்கத்துடன் இணைக்கப்பட்ட தென் ஜில்லாக்களில் உள்ள வர்த்தக சங்கங்களின் பிரதிநிதியாகவும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டுள்ளார் என்பதைபும் கேட்டு மகிழ்ச்சி படைகின்றோம். பொதுஜன நன்மைக்கும் சிறப்பாக வர்த்தகர்களின் நலத்திற்கும் திரு. மக்மது மிரா ராவுத்தர் அவர்களும், திரு. பெ. அந்தோணியா பிள்ளை அவர்களும் உழைத்து வருவார்களென்று எதிர்பார்க்கிறோம்.

ஐப்பாளின் தந்திரம்

இந்திய கைத்தொழில்வளர்வொட்டாமல் தடை செய்வதில் ஐப்பான் தீவிர முறைக்கு செய்து வருகின்றது. செயற்கைப்பட்டுக்கு இந்திய கவர்மெண்டார் விதிக்கும் தீர்வையிலிருந்து நெசவு, கோளாருநும் துண்டுகளாகவும் குறைந்த தீர்வையில் கட்டி அனுப்பப்படும் “பெண்ட்” என்னும் மூட்டைகளில் நல்ல துணிகள் பல சேதப்படாதபடி வருகின்றன என்னும் அப்படி வருவதால் மொத்தமாக வியாபாரம் செய்வோர்களுக்கும் இந்திய கைத்தொழில் அபிவிருத்திக்கும் தடையாப் பிருப்பதாக கூறப்படுகின்றது. வர்த்தகமுன்னேற்றத்தில் ஜப்பான் எத்தகைய கவனத்தை செலுத்துகின்ற தென்பதை இந்திய வர்த்தக சங்கத்தார் கவனிக்கவேண்டியது மிக அவசியமாகும்.

கோச்சி கவர்ன்மெண்டு.

கோச்சி சமஸ்தானத்தின் திவானாக நியமிக்கப்பட்ட சர். சன்னமுகம் அவர்கள் நிர்வாக பொறுப்பை ஏற்றுக்கொண்டவுடன் சமஸ்தான நிர்வாகத்தில் பல மாறுதல்களைச் செய்திருப்பதோடும் சமஸ்தான அபிவிருத்திக்கான திட்டங்களை தயாரித்திருப்பதையும் கேட்டு மகிழ்ச்சியடைகிறோம். இவருக்கு நிர்வாகத்திற்கும் அதிகமிருக்கிறதென்று நமக்கு முன்பே தெரியும். ஆனால் இவ்வளவு சீக்கிரத்தில் செய்யமுற்படுவாரென்று என்னைவில்லை இவருடைய நிர்வாகத்தில் கொச்சி சமஸ்தானம் மிகுந்த உன்னதநிலைமையை அடையவேண்டிய பதற்கு யாதொரு ஆகேஷப்பையிமிருங்காதென்று உறுதியாகச் சொல்லலாம்.

வர்த்தக மெம்பர் விழுயம்.

இந்தியா கவர்ன்மெண்டு வர்த்தக மெம்பர் சர். மக்மது ஜாபருல்லா கான் சென்ற மாதம் 28-ல் பெங்களூருக்கு விஜயம் செய்த சமயத்தில் மைசூர் வர்த்தக சபையார் அவரை வரவேற்றி, வர்த்தகத்தின் தற்கால நிலைமையையும் அதனை அபிவிருத்தி செய்யவேண்டிய மார்க்கங்களையும் எடுத்து சங்கத்தலைவர் திரு. சுந்தரம் அய்யர் வெகு விரிவாக பேசினார். கனம் மெம்பர் அவரால் கூடுமானதைக் கவனிப்பதாக சொன்னார். வர்த்தக மெம்பர், ரயில்வே போர்டு அங்கத்தினர்கள் முதலானேர் தென்னாட்டில் சுற்றுப்பிரயாணம் செய்யும் சமயங்களிலெல்லாம் வர்த்தக சங்கங்கள் வர்த்தகத்தின் நிலைமையைப் பற்றி அடிக்கடி தெரிவித்துக்கொண்டிருந்தால் வர்த்தக முன்னேற்றத்திற்கு சாதகமாகிறுக்கும்.

விலை உயருமா?

இட்டாலிக்கும் அபிசீனியாவுக்கும் யுத்தம் ஏற்பட்டால் இட்டாலிலிருந்து இந்தியாவுக்கு இந்தக்குமதியாகும் சங்கக்களின் விலைகள் உயர்ந்து விடுமென்பதற்கு ஆகேஷப்பையிருக்காது. அந்த தேசத்து சாமான்கள் இனி அதிகமாக எதிர்பார்ப்பது முடியாத காரியமாயிருக்கும்.

கப்பற் செய்தி.

(Shipping News.)

நாகப்பட்டினத்திலிருங்கு கீழ்க்கண்ட கப்பல்கள் - குறிப்பிட்ட தேதிகளில் மலாய் நாடுகளிலிருங்குப் புறப்படுகின்றன.

எஸ். எஸ். ரோனு	3-8-35
எஸ். எஸ். ரஜா-லா	17-8-35
எஸ். எஸ். ரோனு	31-8-35
எஸ். எஸ். ரஜா-லா	14-9-35
எஸ். எஸ். ரோனு	28-9-35

வருதல்.

மலாய் நாடுகளிலிருந்து நாகப்பட்டி ணத்திற்கு வரும் கப்பல்கள் விவரம் பின்வருமாறு :—

எஸ். எஸ். ரஜா-லா	8-8-35
எஸ். எஸ். ரோனு	22-8-35
எஸ். எஸ். ரஜா-லா	5-9-35
எஸ். எஸ். ரோனு	19-9-35
கோழும்பு மலாய்நாடு கப்பல்கள்	விவரம்.

கோழும்பிலிருந்து பின்கு புறப்படும் கப்பல்கள் விவரம் பின்வருமாறு :—

ராண்புரா	11-8-35
ரஜுபுதனு	25-8-35

அமேரிக்கன் மேலில்.

போக்	1-8-35
ஆடம்ஸ்	15-8-35

கோழும்பிலிருந்து சிங்கப்பூருக்கு ஜப்பான் மேலில்,

போங்கோமாரு	14-8-35
ஜின்யோமாரு	14-8-35
ஹாகோனிமாரு	19-8-35
எஸ். எஸ். எஸ். எஸ். எஸ். எஸ்.	3-8-35
பினாங்கிலிருந்து கோழும்புக்கு P & O ராவல்பிண்டி	3-8-35
கெப்பரி ஹிங்க	17-8-35
ஜின்யோமாரு	20-8-35
அன்யோமாரு	20-9-35

தொழில்பிவிருத்தி

(INDUSTRIAL ADVANCEMENT.)

பெலிபோன் மூலம் படம் அனுப்புதல்

என்ன ஆங்களியம்! உங்கள் போட்டோ படங்களை இனி நீங்கள் பெலிபோன் மூலம் அனுப்ப முடியும். சிறு யார்க்கைக்கேர்ந்தபோட்டோ கம்பனியார் இந்தப்புதிய விஷயத்தைக் கண்டுபிடித்திருக்கின்றனர்.

இந்தக்கருவியானது கையில் கொண்டு போகக்கூடியது. வாடகைக்கு எத்தனையில் சிறாக்கமாக கம்பிகளையும் உங்கள் வேண்டியதில்லை. எந்த பெலிபோனிலும் இந்த சுருவியை இலைக்க இயலும். இங்கருவியானது சாதாரணமான ஒரு பெலிவிழான் போட்டோ செட்டிகளைப் போன்றிருக்கிறது. சாதாரணமாக போட்டோ பிடிப்பதுபோன்று படம் எடுத்ததும் முதலில் ஒருவகையான ஓளிக் கிரணங்களை உண்டாக்கி அவற்றை ஒருவிதமான சப்தமாகமாற்றி பெலிபோன் டிரான்ஸ்மிட்டர் ஒன்றினால் அந்த சப்தத்தை ஏற்று, பெலிபோனின் கடைப்பகுதியில் உள்ள 'வயர்'களின் வழியாக இந்த சபதத்தை மீண்டும் ஓரியாக மாற்றி அந்த ஒளியானது ஒருவகையான தட்டில் பதிவு செய்யப்படுகிறது.

கம்பளங்கருக்கு சாயம்.

பிரிட்டிஷ் சாயத்தொழிற் கார்ப்பொரேஷன், கம்பளங்கருக்கு சாயமேற்ற புதியதோர் முறையை கண்டுபிடித்திருக்கின்றனர்.

கம்பளங்கருக்கு சாயமேற்றுவதற்கு சாதாரணமாக 10 டிகிரி கெண்டிகிரேட் உடன்னம் தேவை. இசற்கு அதிக நேரமும் பிடிக்கும். இம்முறையே இதுவரை மனுவுக்கைப்பட்டி வந்தது. ஆனால், இப்பொழுது கண்டிருக்கும் புதிய முறையினால் 70 டிகிரி உடன்னத்தில் 15 நிமிடங்களில் சாயமேற்றி விடவாயா. இறக்கமாக அடைக்கப்பட்டதாற்றை சாயம் கட்டித்தாலில் செலுத்தினால் சாயம் கம்பள ரோமத்தினுள் புகுந்து விடுகிறது. இப்படி குறைந்த உடன்னத்தில் சாயமேற்றினால் துவைக்கும்பொழுது சாயத்தை விடாமல், எப்பொழுதும் கெட்டிச்சாயமாயிருக்கிறதாம்.

சினிமாவில் இருதயம்.

இருதயத்தின் துடிப்புகள் சினிமாப்படங்களில் காட்டப்பட்டிருக்கின்றன. ஆனால் இப்பொழுது இருதயமே சினிமாப்படங்களில் காட்டப்படுகின்றன. சமீபத்தில் நடந்த ரேடி யோ சமயங்களில் வருவாதங்களைக்காட்டில் டாக்டர் ரஸ்ல் ரெய்னல்லட என்பவர் பலவீதமான சினிமாப்படங்களையும் காட்டினார். அப்பொழுது சினிமாக்களில் இருதயத்துடிப்பு சுப்தங்களைக் கேட்பதுபோன்று அதைப்பார்க்கவும் இயலுமாறு ஒரு புதிய முறையைக் காண்பித்தார். இந்த இருதயப்படம் பிடிப்பு முறையினால் ரோயாளிக்கு மிகுந்த கொள்கரிமம் ஏற்பட இடமிருக்கிறது.

இருதயக் கோளாறுள்ளவர்கள் இப்புதிய முறையினால் இருதயங்களைச் சினிமாப்படம் போன்று பிடித்து வெகு தூரங்களுக்கு அனுப்பி அதற்கு வேண்டிய பரிகாரங்களை எளிதில் அறிக்கொள்ள இயலும்.

செயற்கை இருதயம்

ஓர் செயற்கை இருதயத்தைக் கண்டுபிடிப்பதற்காக கர்னல் லின்பாடி செடுநராக பிரபல விஞ்ஞான நினைவர் ஒரு வருடங்களின்முன்து கொண்டிருக்கும் அது சமீபத்தமாக முடிவை இப்பொழுது தெரிவித்திருக்கிறார். அந்த இரண்டு விஞ்ஞானிகளின் நோக்கமும் என்ன வெளில் புதிதாக ஒரு இருதயம் போன்ற இயங்கிறதை கண்டுபிடிக்க வேண்டுமென்பதும் உடலுக்குள்ளிருக்கும் சாதனங்கள் கொண்டிருப்பதை வெளியில் எடுக்கப்பட்டாலும், அவை வேலை செய்துகொண்டிருக்க வேண்டுமென்பதேயாகும்.

செயற்கை உயிருள்ள உள்ளறையான்றை அவர்கள் கண்டுபிடித்திருக்கின்றனர். அதற்கு ஒரு இயங்கிற இருதயம் அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இரத்த ஒட்டம், சுவாசாயம், முதலியனவும் இனைக்கப்பட்டுள்ளன. கலப்பான காற்றின் மூலம் விஞ்ஞானிகள் தங்களுக்குத் தேவைப்படும்பொழுது இந்த செயற்கை இருதயத்திற்கு உயர்ந்திக்கொள்கின்றனர். பதவைகளின் விருதுதயம், முத்திரையின்டம் முதலியன இந்த விணக்கருவியின் மூலம் உயிரோடு வைக்கப்பட்டன. ஆனால் மனிதர் சம்பந்தமான பரிசோதனை இன்னும் கடைபெறவில்லை.

மின்சார விமானம்.

சில தினங்களுக்குமுன் ஹெண்டன் என்னுமிடத்தில் விமானக் காட்சி நடந்தது. பல விமானங்கள் ஆகாயத்தில் பறந்து சென்றன. சாதாரண விமானங்களை விமானிகள் ஓட்டிச்சென்றார்கள். ஆனால் விமானியே இல்லாமல் தாலுகா ஆகாயத்தில் பறந்து சென்ற மின்சார விமானங்களைக் கண்ட ஆயிரக்கணக்கான ஜனங்கள் பிரமித்துப்போனார்கள். பிரிட்டனுக்கு இனையாக இல்லிஷயத்தில் வேறு எந்த தேசத்தையும் ஒப்பிட முடியாது. இந்த மின்சார விமானங்களை கண்டுபிடிக்க பிரிட்டிஷ் மின்சார நிபுணர்களுக்கு சுமார் 10 வருடங்கள் பிடித்தன. இறுதியில் அவர்கள் வெற்றிபெற்றர்களென்றே கூறலாம். இந்த விமானங்கள் அதிக சீக்கிரத்தில் அபிவிருத்தியடையுமென்றே கம்பிக்கை இருக்கிறது. அபிவிருத்தியடையில் தவிட்டால் வண்டியில்ருந்து புறப்பட்டு, சிவமணி கோரங்களில் அடவாண்டிக் சமுத்திரத்தையோ, அல்லது பவிபிக் மகா சமுத்திரத்தையோ தாண்டிவிடலாம். இந்தியாவுக்கு ஒரு மணி ரேத்தில் வந்து சேர்த்துவிடவா மென சில சிபுணர்கள் கூறுகிறார்கள்.

விமானிகளின் தானுப் பறக்கும் விமானங்களை முதன் முதலில் கண்டுபிடித்த பெருமை பிரிட்டனுக்கே உண்டு. இந்த ரகசியத்தை இது வரையில் வேறு எந்த தேசத்திலுமோ இது வரையில் கண்டுபிடிக்க முடியவில்லை. அவை வேலை பக்குவமாக பிரிட்டன் இந்த ரகசியத்தைக் காப்பாற்றி வருகிறது. எத்தனையோ பிரதேச உளவுகரர்களும் ஒத்தரங்களும் இந்த ரகசியத்தைக் கண்டுபிடிக்க முயற்சித்தார்கள். அவர்களும் அறிக்கொள்ள முடியாது போயிற்று. இந்த விமானங்கள் தரையிலிருந்து கிடையாத செயற்கை உயிரோடு வைக்கப்பட்டதேயாகும். வேண்டிய திசைக்குத் தரையிலிருந்துபடி வேலை செய்யும் விமானத்தில் விமானி கிடையாது எவ்வளவு உயர்ம் வேண்டுமானாலும் பறந்து செல்லும் பொழுதும் செய்யலாம். வேண்டும் போது விமானத்தை கீழே இருக்கிவிடவாம். ஆகாயத்தில் 10,000 அடி உயர்த்திலும் இந்த விமானங்கள் வேக

மாகப் பறந்து செல்லுமுடியும் விமானத்தை நடத்திக்கொல்லும் மாய யங்கி ரம் என்னவென்பது தெரியவில்லை. அது பரம ரகசியமாகவே இருக்கிறது. இனிமேலும் அது ரகசியமாகவே இருக்குமென்பதற்குக் கூடுதேயில்லை.

விசுத்திரா 'முக்கு' க்கண்ணுடி.

புடாபெஸ்திலுள்ள டாக்டர் ஜோசப் டால்லாஸ் என்பவர் 7-வருட ஆராய்ச் சிக்குப்பின் புதிய முறையில் ஒரு 'முக்கு' கண்ணுடியை கண்டிப்பித்திருக்கிறார். அதாவது தற்கால உபயோகத் திலிருக்கும் முறையில்லாது இந்தப் புதிய கண்ணுடியை கண்ணிலேயே சொருகிவிட வேண்டுமாம். கண்ணுடிக்காலியாகப் பிடிக்கும் கண்ணுடி செய்வதற்கு அச்ச தயார் செய்ய கண்ண அளவை எடுப்பதற்கு ஓர் புதிய கண்ணுடித்திருக்கிறார். இதிலிருந்து அவர்கள் கண்களுக்குப் பொருள் தும் கண்ணுடிகள் தயார் செய்துகொள்ளலாம் என்று சொல்லகிறார்.

ரேடியோ போனேகிராப்.

ரேடியோவும், போனேகிராபும் ஒன்று சேர்ந்து அடக்கமாக ஓர் புதிய இயந்திரம் செய்யப்பட்டுள்ளது.

இதன் நிறை 14 பவுண்டிக்குக் குறை வாகேவு இருக்கலாம். போனேகிராப் பின் பினேட வகைக்கும் தட்டை ஒரு சிறு மின்சார மோட்டார் சுழலும்படி செய்கிறது.

இதில் அமைக்கப் பட்டிருக்கும் ரேடியோ யந்திரம் ஆகைய மூலம் வரும் ரேடியோ பாட்டுகள் பாடவும் பினேட் மிலுள்ள பாடல்களை பாடவும் உபயோக படுகிறது.

செயற்கை கண்.

ரவியா உக்ரெபினி ஹன்ஸ் விஞ்ஞான சங்கத்தில் செயற்கைக்கண் ஒன்று கண்டிப்பிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. அதன் மூலம் குருடர்கள் சாதாரணமாக அச்சுப்பிராதிகளைப் பார்க்க முடியும். பூதக்கண்ணுடி, "போட்டோ எவ்வளிக்கென்று?" ஆகிய இவைகள் அரிச்சுவடியீலுள்ள ஒவ்வொரு மாறுபட்ட எழுத்திற்கும், ஏற்றவாறு விதவிதமான மின்சார அலைகளை எழுப்புகிறது. காதில் அமைக்கப்பட்டிருக்கும் ஒரு கருவியான து மனித மூளையில் இவ்வலைகளை அனுப்புகிறது, குறிப்பிட்ட சில நாட்கள் கொடுக்கும் பயிற்சியின் பிறகு, எல்லாக் குருடர்களும் மிக எளிதில் இந்த இயந்திரத்தின் உதவியால் படிக்க முடியும்.

கண்ணுடிக் கைத்தொழில் ஆராய்ச்சி.

சமீபத்தில் சிம்லாவில் நடைபெற்ற மத்திய கைத்தொழில் ஆராய்ச்சி நிலையத்தின் ஆலோசனை சபைக்கூட்டத் திற்குவிஜயம் செய்து திரும்பிய திரு. N. K. பத்மசப பின்னை அவர்களை (திருவிதாங்கூர் கைத்தொழில் இலாக்காயராக்டர்) சென்னையில் பத்திரிகை நிருபர் பேட்டி கண்டபோது அவர் அடியில் வருமாறு பதிலளித்திருக்கின்றார்:

'இந்தியாவிலுள்ள மண்ண்களைக் கண்ணுடி செய்ய எவ்வளவு துவக் கூடிய கப்படுத்தலாக என்பதைப்பற்றி பரிசோதித்துப்பார்க்க மத்திய சபை தீர்மானித்திருப்பதில் திருவிதாங்கூர் மிகுந்த அக்கரை கொண்டின்து. இரும்பு கலப்பில்லாத மணல் திருவனந்தபுரம் கடற்கரையிலும் சேர்த்தலையிலும் ஏராளமாக இருக்கின்றது. கண்ணுடி செய்ய இந்த மணலைப் பெரிதும் உபயோகமாகும், திருவிதாங்கூரில் கண்ணுடிக்கைத்தொழில் ஆரம்பிக்கப்பட்டு என்பதைப்பற்றி இப்பொழுது ஒன்றும் செல்ல முடியாது ஆனால், உற்பத்தி செய்வோருக்கு ஏராளமாக மணலை அனுப்பிக்கொடுக்க முடியும். வெளி காட்சிக் கண்ணுடியைவிட உள்ளட்டில் செய்யப்படுவது கெலவு குறைவாயிருக்கால், இங்கு செய்வதைப்பற்றி யோசிக்கக்கூடும்.

பிரஞ்சு இந்திய வியாபார சபை.

பிரஞ்சுநிய வியாபார சங்கத்தில் கடந்த கூட்டத்தில் தீர்மானித்தபடி, தலைவர் லெபோக்ஸ் புதுவையிலிருந்து புறப்படும் டெரையின்களின் தற்போதைய அரசெனக்கரைகளைப் பற்றி பிரஞ்சுக்கிய கவனருக்கு வர்த்தக சபை சார்பாக ஒரு விண்ணப்பம் சமர்ப்பித்திருக்கிறார். அதில் தற்போது விழுப்பாத் திலிருந்து புதுவைக்கும், புதுவையிலிருந்து விழுப்பாத்திற்கும் ஒடும் டிரெயின் களில் வண்டிகள் குறைவாக சேர்த்திருப்பதாகவும், ஆகையால் பிரயாளங்களின் கெள்கரைத்திற்கு மிகவும் குறைவாக இருப்பதாகவும், முக்கியமாக இரவு வண்டிதான் மிகவும் மோசமாக விருக்கிறதென்றும், அதற்கு இன்னும்

போதுமான வண்டிகள் தீகார்க்கவேண்டுமென்றும் வேண்டிக்கொள்ளப்பட்டிருக்கிறது. முதல் இரண்டாவது வருப்பு வண்டிகள்கூட போதுமானதாக வில்லையென்றும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. மேலும் இரவு 9-25க்கும் பழப் படும் வண்டியையும் விழுப்பாத்தில் மற்ற வண்டிகளையும் ஜனங்கள் சீக்கிரம் வரிசெல்லும்பொருட்டு, புதுவையிலிருந்து 9-20 க்கு பழப்படச் செய்ய மாற்றம் கேட்டுக்கொள்ளப் படுகிறது. மேற்படி மாறுதல்கள் சம்பந்தமாக தென்னாந்திய ரயில்வே கம்பெனியாரை கவனது சீக்கிரமாக முடிவு செய்யுமாறும் கோரப்படுகிறது.

பிரிட்டிஷ் வர்த்தகம்.

பார் வி மெண்டி ல் பிரிட்டிஷ் வர்த்தக போர்டு தலைவரான டி. வால்டர் ரன்வீமன், பிரிட்டிஷ் வர்த்தக கைத்தொழில் முதலியவைகளின் நிலைமையைப் பற்றி பேசுகின்ற சமீபத்திலேப்பட்ட வர்த்தக உபங்கங்களின் பிரயோஜனங்களைப் பற்றிக்கொடுக்கப்பட்டும், கைத்தொழில் மேற்கொண்டும் புணருத்தாரணமடையுமென்றும் கூறினார். அவர் பேசியதாவது:— பிரிட்டிஷ் வர்த்தக புள்ளி விவரங்கள் வருஷா வருஷம், மாதா மாதம் அபிவிருத்தியைடையெடுத்ததைப் பற்றியும், கைத்தொழில் மேற்கொண்டும் புணருத்தாரணமடையுமென்றும் கூறினார். அவர் பேசியதாவது:— பிரிட்டிஷ் வர்த்தக புள்ளி விவரங்கள் வருஷா வருஷம், மாதா மாதம் அபிவிருத்தியைடையெடுத்ததைப் பற்றியும், கைத்தொழில் மேற்கொண்டும் புணருத்தாரணமடையுமென்றும் கூறினார். எனினும் பேசியதாவது:— பிரிட்டிஷ் வர்த்தக புள்ளி விவரங்கள் வருஷா வருஷம், மாதா மாதம் அபிவிருத்தியைடையெடுத்ததைப் பற்றியும், கைத்தொழில் மேற்கொண்டும் புணருத்தாரணமடையுமென்றும் கூறினார். எனினும் அதித்த வருஷா நிலைமையில் நான் நம்பிக்கையுடனே இருந்துவருகிறேன். இல் வருஷம் முதல் 6 மாதங்களில் 2060.00,000 பொன் பெறுமானமுள்ள சாபான்கள் பிரிட்டனிலிருந்து ஏற்றுமதியாக விருக்கின்றன. ஆனால் சென்ற வருஷம் அதே காலத்தில் 189 கோடி பொன் பெறுமானமுள்ள சாபான்கள் தான் ஏற்றுமதியான, யந்தொல் வண்டிகள் முதலியவை இவ்வருஷத்தில் ஏராளமாக ஏற்றுமதியாகியிருக்கின்றன. தலைவர் உள்ளாட்டு சில்லரை விற்பனை 1935-ம் வருஷத்தைக் கொட்டிலும் 3% அதுகமாயிருக்கிறது.

விளம்பரமே வியாபாரத்திற்கு அடிப்படை இன்றே வர்த்தக ஊழியரில் விளம்பரம் செய்யுங்கள்.

ஹக்கிம் எம். பி. ஏ.

தாருல்ஷிபா யூனிஸி மெடிக்கல் ஹாஸ்.

தெற்குரத அல்லாபிச்சை ரூவுத்தர் தெரு, திண்டுக்கல். (தென் இந்தியா)

“பிரபுகள் மேச்சும்” டாக்டர் எம். பி. ஏ.

நரவீம்ம லேகியம்.

வீரியனிறுத்தமில் பிரசித்தி பேற்றது.

ஒரே வேளையில் குணமில்லாவிடில் பணம் வாபீஸ்.
(அளவுக்கு மின்சீ உண்ணலாகாது)

நேயர்களே!

எமது குருாதரின் ரகசியமுறைப்பிரகாரம் நாம் இதில் அரேகே விலையுரிமைக் கார்க்குகள் சேர்த்துத் தயாரித்ததாகினாலும் ஏழைகளும் வாங்கி சாப்பிடுகின்ற குணமடையும் பொருட்டு விலையைக் குறைத்து வைப்பதைக் கருதாது) விற்க முன் வாங்குவது தன்னாம். பலர்கள் இந்த லேகியத்தின் விலையை அதிகமாய்ப் போட்டிருப்பதாலும் ஏழை ஜனங்கள் வாங்கியுப் போகின்து ஆண்டுமடையை முடியாமல் கொட்டாவி விட கேரு வதாலும் பலர் என்னை விலைக்குறைத்து விற்கும்படியாய் கேட்டு கொண்டதிலிருத்தமும் இவ்வருமையான (மனுஷ சிக்க) லேகியத்தைக் குறைவான விலைக்கு விற்கிறோம். இது பரமானந்தமான சித்தர் லேகியம்.

இந்த லேகியம் வீரியவிரித்தியில் மிகவும் பிரவரித்தி பெற்றது என்பதின்கேற்கூட பூர்வீக்காலமாய் எல்லா இந்திய அரசர்களும், நவாப்களும், ஜமீன்தார்களும் உபயோகித்து அரேகே பெண்களைக் கல்யாணம் செய்து அனுபவித்து ஆண்டித்தனரென்பதையும் கேயர்கள் பலரும் கேட்டறிந்த விஷயமே.

ஆகையால் ஒவ்வொருவரும் வாங்கி உபயோகித்து ஆண்டிக்க வேண்டுகிறோம். இந்த சமயத்தைக் கைவிட வேண்டாம். வீரியாய் இதைப்படித்து எழுத இடமில்லை காலால் சுருக்கிறோம். வாய்க்கு ருகிகரமானது பத்திய மில்லை.

தீரு வியாதிகள்:—இதை காலை, மாலை சுண்டக்காயன் வாய் சாப்பிட்டால், வின்துநாதத்தை உறையப்பண்ணி நாடி நாம்புகளுக்கு முறக்கேற்றி போகத்தில் அதிக சக்தியைத் தந்து மரிக்கணக்காய் (கடிகாரத்தை வைத்துக்கொண்டு) அனுபவிக்கலாம் தவிர செநுாள் பட்ட ஜாரம், ஈளை, இருமல், சூலை, இடிப்புப்பிடிப்புகள், ஜெல்வாய், மூலவாய், வயிற்று போககு. சிராணி முதலியவற்றைக் கண்டித்து, சக்கிளாசயம் கிட்டி, மூத்திராப்பை, (பிளாக்) இவற்றிற்கும் பலத்தைத் தந்து அதிக நாபகசக்கினையும் தருகிற இந்த அருமையான லேகியத்தை வாங்கியுபயோகித்தவர்கள் தங்கள், தங்களுக்கே சோல் ஏஜன்டுகளாயிருந்து கொள்கிறோம் என்றும் அட்வான்ஸ் அனுப்பிக்கிறோம் என்றும் சொல்லி ஏஜன்ஸி கேட்டு நான் முன்து நீ முன்து என்று போட்டி போட்டி எங்களிடம் ஏஜன்வி பெறுகிறார்கள். இதே உங்களுக்கு போதிய நற்சாக்ஷியாகும்.

80 வேளை சாப்பிடும் பெரிய டுன் 1 சேர் 1-க்கு ரூ. 2-12-0
40 வேளை சாப்பிடும் சிறிய டுன் 1/2 சேர் 1-க்கு ரூ. 1-10-0
வி. பி. கார்ஜ் பிரத்தியேகம்.

80 வேளை டின்கள் (பெரியது) 1 டஜன் ரூ. 25-0-0
40 வேளை டின்கள் (சிறியது) 1 டஜன் ரூ. 15-0-0
வி. பி. கார்ஜ் இனும்.

டாக்டர் எம். பி. ஏ.

குடும்ப வங்நானத் தைலம்.

முனை துவிரும்! கண் வியாதிகள் தீரும்!!
பரம சிரேஷ்ட பிரக்கியாதிபேற்ற தைலம்.

இமை, கடைக்கண், வெள்வழி, கருவிழி என்னும் ஸ்தானங்களோப்பறிவிரும் நேந்திரி ரோகங்கள் 96 வகைப்படும் இவற்றில் சாத்தியமாய் தீரக்கூடிய கண் சம்பந்தமான காலேவல்வரம், கண்ணில் பீழை கட்டுதல், கண்ணில் நீர் வடிதல், குத்தல், அரிப்பு, துதிப்பு, எரிதல், மங்கல், கண் அடிக்கடி சிவக்குதல், கூச்தல், மன்னடைக்குத்து, தலைவலி, மூளை வரட்சியால் ஏற்படும் சாதாரண தலைவலி இவற்றைப்போக்கு வதும், தவிற சர்வத்தில் ஏற்படும் அசங்கியமான தேமல்கள், பற்றுகள் இவைகளும் தீருகின்றன. இதை ஒவ்வொரு குடும்பத்திலும் சிறுவர் முதல் பெரியோர் வரையும் எல்லோரும் பத்தியிமின்றி சாதாரணமாகவே ஸ்நான தினத்தன்று தேய்த்து சிபக்காய் தேய்த்து செய்து ஸ்நானம் செய்வால். ஆதலால் இதை “குமிப் ஸ்நானத் தைலம்” எனப் பெயர்டலாயிற்று. ஒருமுறை வாங்கி உபயோகித்தால் வேறு தைலத்தை விரும்பமாட்டங்கள். அதிக வாசனையுடையது. ரம்பியம் பொருள்தியது.

5 பலம் கொண்ட டுன் 1-க்கு ரூ. 1-4-0 டஜன் 1க்கு ரூ. 12 வி. பி. சார்ஜ் பிரத்தியேகம்.

டாக்டர் எம். பி. ஏ.

ஆதும் சஞ்சிவி லேகியம் (மலசுத்திக்கு)

இந்த ஆதும் “சஞ்சிவி லேகியத்தை” இரவில் போஜனம் உண்டப்பு பகிச்புபோகும்போது சன்றிக்காயன்வாய் தினம் ஒரு வேளை சாப்பிட்டு படித்துக்கொண்டால் மலக்கட்டு நீங்கி கண்க்குடு கைகால் குடைக்கல், அசதி, ஆயாசம், வயிற்றுவலி, பித்த மயக்கம் வாய்ந்தர் ஊறுதல், மூலவாய்வு, வயிற்றில் கோளாருகவே சிருத்தல், மொளி, கணுக்களில்வலி மலடி முதலிய ரோகங்களை கண்டித்து அன்றூட மலத்தை அன்றூடம் கழித்து, நல்ல பசியைத்தந்து சகலீவியாய் வாழச் செய்யும். இது சாப்பிட வாய்க்கு அதிக ருகிகரமாயிருக்கும். ஒவ்வொரு வீட்டிலும் அவசியமிருக்கவேண்டும். 5-வயது குழந்தை முதல் கெற்ப ஸ்திரீகள், சிறுவர் முதலிய மாவரும் உபயோகிக்கலாம். பத்தியில்லை.

டின் 1-க்கு விலை ரூ. 1-0-0. 12-டின்களுக்கு விலை ரூ. 9. வி. பி. சார்ஜ் பிரத்தியேகம்.

டாக்டர் எம். பி. ஏ.

கோவை பரிபாலன லேபம்.

“கோவைபரிபாலன லேபம்” ஆண்குறியின் ரம்புத் தாளர்ச்சிக்கு மேற்பிரயோகம் செய்து 1-மணி ரேரம் கழித்துப் புணர் அப்போதே பூர்த்து இந்திரியக் கட்டுண்டாக்கி கெடி ரேரம் கூலிதமாகல் ஆண், பெண், இருவர்களுக்கும் இனப்பந்தூரும். இதனுடைய மலடி நீங்கி புத்திர சாந்தாமும் முன்டாகும். குணமில்லாவிட்டால் பணம் வாபஸ்.

டபி 1-க்கு ரூ. 1-0-0. 12-டபிகளுக்கு ரூ. 9-0-0 வி. பி. சார்ஜ் பிரத்தியேகம்.

ஆதியில் உதித்த தொழில்.

(சேலம் திரு. வை. நடேசன்)

வியாபாரம் ஒரு கொரவமும், நீதியுமான தொழில்களுக்கும், வியாபாரத்தில் சேவையும்; நீதியும் மிகுந்திருப்பதின் அறிகுறியாகவே, வியாபாரிகள் தராசை முக்கியமான குறியாகக் கொள்கிறார்கள். செக்கோல், மன்றஞ்சைய தொழில் குறியா யிருப்பதைப்போல், வியாபாரி களுக்கு தராசை காட்டுகிறது. தராசை ஏற்றத்தாழ்வில்லாதது. சமமாய் பாதுகாப்பது. சமமாய் பகிர்து கொடுப்பதாகும்? நீதியும் நேர்மையுமாத்திரமல்லாது, பரோபகாரம், ஏழைகளுக்கு உதவி புரிவது போன்ற பறந்த நோக்கமும், காருண்யமும் வியாபாரத் தொழிலில் அதிகமாய் நிறைந்து நிற்கின்றன. பஞ்சம் நாட்டில் வருமானால், அதில் குஞ்சு ஏழை மக்களை காப்பாற்றுவது வியாபாரிகளே யாவர். இது மாத்திரமா? வியாபாரத்தினால் நாட்டில் நாகர்களும் முன்னேறி வருகின்றன. கைத்தொழில் விருத்தியாகின்றது. வியாபாரிகளின்றேல், உலகில் நாகர்கள் விரைவில், ஒரு பாக்திரியுக்கு ஒரு பாக்திரியுக்கு பரவாது. இதை அனுபவத்தில் அறியலாம்.

இத்தகைய உயர்ந்த நோக்கங்களும், சிறந்த தொண்டும், கொண்ட இத்தொழில் இகூப்புப்புவதற்கும், இகழ்ச்சிக்கப்படும் நிலைமைக்கும் காரணம் யாது? 'வியாபாரம் துரோக சிந்தனை' என்னும் பழையமிழல் வந்ததற்கு காரணம் யாது? வியாபாரத்தில் துரோக சிந்தனை இருப்பதாக எப்படி கொல்ல முடியும்? வியாபாரம் செய்வது லாபம் சம்பாதிப்பதற்கென்பது யாரும் அறிந்ததே. எட்டாத துறத்திலிருந்து வாங்கும் பொருள்களுக்கு அதற்காக, கொடுத்த துணையடிடங் செலவுகளை சேர்த்து, கொற்பலாபத்திற்கு விற்பது, நியமயாகாதன ஞான், பரதி பரயோஜனங்களையாக சொல்ல முடியும்? வியாபாரம் வைத்து, நீதியும் செலுத்துவதற்கான மிகச்சிலவரே. தாய்போதற்தக்க பணி செய்யினும், அதற்கு ஒரு வந்தனம் செலுத்துவாரில்லை. தாயும் அத்தகைய வந்தனங்களை எதிர்ப்பதுமில்லை. ஆனால், அன்னியர் செய்யும் சிறிய ஒத்தாசைக்கும், அவ்வப்போது, வந்தனம் கொல்லுகிறோம். அதைப்போல், நாட்டையும் மக்களையும் போற்றி வளர்த்து வரும் வியாபாரமும், தக்க நன்றியை செலுத்தப்படாமலிருக்கின்றன.

ததும், கொடுத்தால் குறையாததுமான பொருள்களாகிய வைத்திய கிக்கை, நீதி கொல்லுதல், நீதிக்காக வாதித்தல் போன்ற தொழில்களை என்னவென்று கொல்லுவது? இத்தொழிலில் ஈடுபட்டவர்கள் ஆயிரக்கணக்காய் முதலின்றி சம்பாதிக்கிறார்கள். வெள்ளுவது வகுக்கில்லை. தங்களுடைய அபிப்பிராயங்களுக்கும், உதவிக்கும் பெறும் வாபத்தை 'கொள்ளோ' என்றால் வெள்ளுவதை கொல்லவேண்டும். இத்தகைய தொழில்களுக்கெல்லாம் கெட்ட பெயர் ஏற்படாமல் வியாபாரத்திற்கு மட்டும், 'துரோக சிந்தனை' என்ற பட்டபெயர், வந்ததற்கு காரணம் யாது?

வியாபாரம், மற்றத்தொழில்களைக் காட்டிலும் முந்தியாகும். வியாபாரம் உலகம் தோண்றியிலிருந்து, மக்களை டையே சேவை செய்து மக்களுடன் ஒன்றியிலிருந்து. உலகம் இவ்வளவு முன்னேற்ற மக்கட்டதற்கும், நிலைத்திருப்பதற்கும் காரணம் வியாபாரமேயாகும். தாய் சுழுந்தையை ஈண்டெற இத்து வளர்த்து ஆளாக்கும் வரையில், குழந்தையிடம் படிம்பாட்டிற்கு அளவே இல்லை. இருக்கும், தாயின் உதவியை உதவியின் மேன்மையை அறிந்து, நன்றி செலுத்துவதற்கான மிகச்சிலவரே. தாய்போதற்தக்க பணி செய்யினும், அதற்கு ஒரு வந்தனம் செலுத்துவாரில்லை. தாயும் அத்தகைய வந்தனங்களை எதிர்ப்பதுமில்லை. ஆனால், அன்னியர் செய்யும் சிறிய ஒத்தாசைக்கும், அவ்வப்போது, வந்தனம் கொல்லுகிறோம். அதைப்போல், நாட்டையும் மக்களையும் போற்றி வளர்த்து வரும் வியாபாரமும், தக்க நன்றியை செலுத்தப்படாமலிருக்கின்றன.

வியாபாரி பேராசையினால், அதிக லாபம் எதிர்பார்க்கிறார்கள்; அதிக லாபம் வைத்து விற்கிறார்கள் என்று குறை கூற வாய்க்கால், இக்குறை வியாபாரத்தில் மாத்திரம் இல்லை. ஒவ்வொரு தொழிலாளரிடமும் இருக்கிறது. டாக்டர்களுக்கு ஒரு நோயாளியைப்பார்த்து அபிப்பிராயம் கூற 20, 25 ரூபாயும், வகுக்கீலன் அபிப்பிராயம் கூற 100, 200 வாங்குவதும், நீதிபதிகள், நீதியை வழங்க ஆயிரக்கணக்கில் சம்பளம் வாங்குவதும்

பேராசையாகாதோ? இதற்கு ஒரு சமாதானம் உண்டு. வகுக்கீலன், டாக்டர்கள், நீதிபதிகள், இதர தொழிலாளர்களுடைய பேராசையினால், சிலர் மாத்திரம் பாதிக்கப்படுகிறார்கள் பெரும்பான்மையோர், வியாபாரிகளுடைய பேராசையினால் பாதிக்கப்படவதாயிருப்பதினாலும், இத்தொழிலுக்கு மாத்திரம் இக்கூரைகள் ஏற்பட்டுவிட்டது.

வியாபாரிகள், இத்தொழிலின் கொரவத்தை காப்பாற்ற உண்மையாகவும், நீதியாகவும் காருண்யமாகவும் நடந்துகொள்ள வேண்டியிருக்கிறது. வியாபாரிகளில் சிலர் நடந்துகொள்ளும் முறையினால், அதெதாழிலுக்கே கேட்ட விடைகள் அரசர்களை விடுவதும், அதைவர்களையிருந்து, ஒரே விலை விற்பதெற்றும், நலவு சராக்குகளை நல்வடிவதன்றும், பழுதானதை பழுதென்றும் கொல்லி, நல்ல எண்ணத்துடன் தொழில் புரிந்தால், வியாபாரிகளுக்கு நல்ல கொரவமும், தக்க லாபமும் கிடைக்குமென்பதில் சுங்கேகமில்லை. இம்முறையை வியாபாரிகள் முக்கியமாக மேற்கொண்டு, தொழில் கொரவத்தை நிலைநிடுவார்களாக.

**ஸ்ரீ தென்பண்டரிபுரம்
ஸ்ரீ பாண்டுரங்கன்**

ஆவாட ஏகாதசி

மேஹூராம்சவம்
பு-ஷு ஆடி-மீ 21 முதல்
31 வரை (5-8-35 முதல்
15-8-35 வரையில்)

10—8—35

அகண்ட பஜீனை.

13—8—35

ருக்மணி கல்யாணம்.

14—8—35

முத்துப்பல்லக்கு காக்கி.

பக்தர்கள் கோஷ்டியடிடன் வருக! பூரிங்கம் பிக்காண்டார்கோவில் ஸ்டேஷன்களுக்கு மத்தியில் தென்பண்டரி அமைந்துள்ளது.

மார்க்கட் நிலவரம்.

(மது நிறுப்பிடமிருந்து)

(Market Reports)

வினாதுநகர், ஜூலை 29 —

மீனாய் வத்தீல் :— மே மலக்கா ரெபாதி விலை ரூ. 33 முதல் 36 வரை, கங்கான் கோயில் சண்ணம் ரூ. 30 முதல் 32 வரை.

துவரம் படிப்பு :— பட்ரமெண்டு ராஞ்சன் ரூபாய்க்கு படி 3½ முதல், கோக்கலால்பெஷல் ரூபாய்க்கு படி 4½ முதல் 4-5 வரை, கோக்கலா அதித்த வாரம் 4¾ முதல் 4-7 வரை, குஜராத்தி புதியது 4½ முதல் 4-5 வரை, விரிவுரூபாய்க்கு படி 5-3 முதல் 5½ வரை, ராத்ரா 4-1 முதல் 4½ வரை, ரோஸ் பருவட்டப் (ரங்கன்) 4½ முதல் 4¾ வரை, சிகப்பு ரங்கன் ரூபாய்க்கு படி 4-5 முதல் 4¾ வரை, மோகலாய் புதுரகம் 4-7 முதல் 4½ வரை, மிஞ்சன் 4¾ முதல் 4-7 வரை, மக்கட்டி 4½ முதல் 4-15 வரை.

உறுத்தும் படிப்பு :— நாடு நயம் ரூபாய்க்கு படி 4¾ முதல் 4-7 வரை, ரங்கன் ரூபாய்க்கு படி 4¾ முதல் 4-11 வரை, பச்சை ரூபாய்க்கு படி 4½ முதல் 4-9 வரை.

உறுத்து :— நாடு புதியது (நயம்) ரூபாய்க்கு படி 5½ முதல் 5-3 வரை.

ஏலக்காய் :— (பச்சை—Green) 800 ரூ. எடை நூலாம் 1-க்கு ஸ்டோர் ஸ்பெஷல் ரூ. 30 முதல் 31 வரை, ஸ்டோர் அதித்த தரம் ரூ. 27 முதல் 29 வரை, மைக்ரு ஏலக்காய் ரூ. 32 முதல் 33 வரை, பட்டிவீரன்பட்டி சரக்கு ரூ. 24 முதல் 26 வரை, கரைப்பாடம் அதித்த தரம் ரூ. 24 முதல் 25 வரை.

ஏலரசி :— நயம் துலாம் 1-க்கு ரூ. 33 முதல் 33½ வரை, அதித்த தரம் ரூ. 30 முதல் 31 வரை.

காப்பி :— (1000 எடை ரூ. மனு) ரோபஸ்டா (பாலிஸ்) மனு ரூ. 7½ முதல் 8 வரை, ரோபஸ்டா (2ம் தரம்) மனு ரூ. 7 1/8 முதல் 7 3/8 வரை, ரோபஸ்டா (சாதா) மனு ரூ. 6¾ முதல் 6-13 வரை, ரோபஸ்டா உருட்டு மனு ரூ. 9¾ முதல் 9 7/8 வரை, பட்டிவீரன் பட்டி மனு ரூ. 7 1/8 முதல் 8 வரை, பட்டிவீரன்பட்டி (உருட்டு) மனு ரூ. 10¾, முதல் 11 வரை, ரோதை காப்பி 'OO, 'A' தரம் மனு ரூ. 9 5/8 முதல் 9¾ வரை, ரோதை காப்பி 'OO, 'B' தரம் மனு 9 3/8 முதல் 9½ வரை, 'OO', ரோதை உருட்டு மனு ரூ. 10¾ முதல்

10 7/8 வரை, ரோதை 2ம் கெ. உருட்டு மனு 13½ முதல் 13¾ வரை, சாதா காப்பி 'OO' சயில் (டையில்) மனு ரூ. 8½ முதல் 8¾ வரை, சாதா உருட்டு மனு ரூ. 11-7 முதல் 11½ வரை.

எள்ளேண்ணேயி :— 40 ராத்தல் (தின்டுடன்) ரூ. 9-3 முதல் 9½ வரை, கடலேண்ணே 38 ராத்தல் ரூ. 5-13 முதல் 5 7/8 வரை. ஆமணக்கெண்ணேயி 38 ராத்தல் ரூ. 5 5/8 முதல் 5-11 வரை.

மணிலாக்கோட்டை :— ரூபாய்க்கு படி 15 முதல் 19 வரை.

பஞ்ச பருத்தி மார்க்கெட்.

332 ராத்தல் பருத்தி பொதி விலை :—

	முதல்.	வரை.
நாடு முதல்தரம்	32	38
ஒடி சுமார்	24	30
கருங்கண்ணி நயம்	40	43
ஒடி சுமார்	36	39
கம்போடியா நயம்	41	44

252 ராத்தல் பருத்தி விதை விலை :—

	முதல்.	வரை.
நாடு முதல் தரம்	9½	1¼
நாடு சுமார்	8¾	9-1
அமெரிக்கன் நயம்	5½	6
ஒடி சுமார்	5½	5-11
505 ராத்தல் பஞ்சபாராம் விலை :—		
(ஜின்னிரி சார்ஜ் சேர்த்து)		
உக்கண் 1-ம் தரம்	154	156
" 2-ம் "	150	
கருங்கண்ணி 1-ம் தரம்	166	167
" 2-ம் "	163	
கம்போடியா 1-ம் தரம்	178	180
" 2-ம் "	175	

இராஜபாளையம்

மார்க்கெட் நிலவரம்.

ஜூலை 27ல் ராஜபாளையத்தில் முடிவாயிக் கொட்டி நிலவரம் :—

உள்ளுர் சம்பா அரிசி ரூபாய்க்கு 5 படி முதல் 5-12 வரை, மாணைக் கொட்டி அரிசி ரூபாய்க்கு படி 4¾ முதல் 4 7/8 வரை, பச்சை ரூபாய்க்கு படி 4½ முதல் 4 5/8 வரை.

உறுத்து :— உள்ளுர் உறுத்து ரூபாய்க்கு படி 4¾ முதல் 5 வரை உறுத்து பருப்பு ரூபாய்க்கு படி 4

உறுத்தும் பருப்பு 60 படி முட்டை 1-க்கு ரூ. 14¾, துவரை (பருப்பு) 60

படி முட்டை 1-க்கு ரூ. 14, கடலை (64 படி முட்டை) ரூ. 8, கடலை (பருப்பு 61 முட்டை) 8¾.

காப்பி :— நீலகிரி ஏ. டி. சாதா பெரி யது 112 ராத்தல் விலை ரூ. 73, எக்ஸ்டார் போல்ட் ரகம் ரூ. 68, ஒடி சயில் ரூ. 55.

எள்ளேண்ணேயி :— 40 ராத்தல் (தின்டுடன்) ரூ. 9-3 முதல் 9½ வரை, கடலேண்ணே 38 ராத்தல் ரூ. 5-13 முதல் 5 7/8 வரை. ஆமணக்கெண்ணேயி 38 ராத்தல் ரூ. 5 5/8 முதல் 5-11 வரை.

எள் :— நாடு ரூபாய்க்குப் படி 3 7/8 முதல் 3¾ வரை.

மணிலாக்கோட்டை :— 120 படி கோட்டை 1-க்கு ரூ. 8¾ முதல் 9 வரை

தேங்காய் :— 1000-க்கு பெருமனி ரூ. 37 முதல் 37½ வரை, சிறுமனி 1000-க்கு ரூ. 20 முதல் 21 வரை, ஜில்லா விலை :— பெருமனி 100-க்கு ரூ. 3¾ முதல் 4 வரை, சிறுமனி ரூ. 2 முதல் 2½ வரை.

மீனாய் வத்தீல் :— 12 தலாம் கொண்ட பொதி 1-க்கு ரூ. 30 முதல் 32 வரை, தக்கப்பூண்டி 51 படி முட்டை 1-க்கு ரூ. 11, கொழுஞ்சி 51 படிக்கு ரூ. 4½ முதல் 5 வரை.

இராஜபாளையம்

பஞ்ச பருத்தி மார்க்கெட்.

பஞ்சக் :— 505 ராத்தல் பொதி அமெரிக்கன் ரூ. 165, கருங்கண்ணி ரூ. 163, கம்போடியா ரூ. 175.

பந்தீதி :— 336 ராத்தல் பொதி நாடு ரூ. 24 முதல் 26 வரை, நாடு நயம் ரூ. 35.

பந்தீதி விதை :— 252 ராத்தல் பொதி அமெரிக்கன் 5½ முதல் 6 வரை, நாடு ரூ. 9½ முதல் 9¾ வரை.

வர்த்தக ஊழியனை

ஆதரியுங்கள்.

உடனே சந்தாதாரர்

களாய் சேருங்கள்.

மார்க்கட் நிலவரம்.
(Trichy Market Report.)

திருச்சி ஜூலை 28

தப்கம் வேள்ளி ரூ. அ. பை.
சவரன் 22 8 0
வெள்ளிருபா எடை 0 13 3
மலினக

பச்சரிசி 60 படி மு. 1-க்கு
10 முதல் 11 0 0
புழுங்கல் அரிசி மூ. 10 0 0
பழையெல் 50 படி மு. 1-க்கு 5 0 0
அசல்ரங்கன் தவறம்பறுப்பு
56 படி யை 13 8 0
உஞ்சி 60 படி 11-0-0 மு. 13 0 0
நெய் முதல்ரம் ம. 1-க்கு 12 0 0

எண்ணை
நல்லெண்ணை ஆடம் 1-க்கு 10 8 0
விளக்கன்னை „ 7 4 0
தேங்காம் எண்ணை „ 6 0 0
கடலெண்ணை „ 6 8 9

கோபி தினுக்கள்
8-அவன்ஸ் சன்ஷைட். 1-க்கு 1 9 0
வினோலியா ரெடிட்ரோஸ்
பெட்டி 1-க்கு 0 13 6
பியாஸ் சோப் பஜன் „ 3 8 0
மைசூர் சந்தன சேர்ப் „ 0 12 0
ஒவல்லடைஞ் 1 பவன் டப்பி 2 1 6
சீதி † „ 1 3 0
தீப்பேடி
வெட்டும்புலி குரோஸ் 1-க்கு 1 15 6
கோல்டுபிலேம் „ 1 15 0

சேமீன்டு
கை மார்க் டிரம் 1-க்கு 11 10 0
சீதி 1-அந்தர் மூ. „ 2 15 0
சீதி 94-ஏாத்தல் „ 2 7 0
நிலகிரி 1 அ. மு. 112 பவன் 2 6 6
சீதி 94 „ 2 0 6

தாளியங்கள்

ரங்கன் தட்டப்பயர் படி 5½ 1 0 0
நாட்டு உஞ்சி படி 5½ 1 0 0
வயல் உஞ்சி படி 6½ 1 0 0
பாசிப்பறி படி 5½ 1 0 0
பச்சைப்பறி படி 9 1 0 0
குந்துக்கடலை படி 7 1 0 0
கடலைப்பறுப்பு 5½ படி 1 0 0
துவரம்பறுப்பு படி 4½ 1 0 0
மல்லி படி 9½ 1 0 0
கொட்டைமுத்து படி 9½ 1 0 0
கொள்ளு படி 6½ 1 0 0
கம்பு படி (1) 10 (2) 9 1 0 0
கேழ்வரகு படி 8½ 1 0 0
கோளம் படி 8 1 0 0

உலக வர்த்தகம்.

(World Trade)

சர்வதேச சுங்கத்தின் ஏற்றல் மாதத் திய மாதாங்கள் புள்ளி விபர அறிக்கை இப்பொழுதுதான் வெளியிடப்பட்டிருக்கிறது. அதில் உலக வியாபாரத்தின் மதிப்பு 1929-1934 வருஷங்களில் தேசங்களுக்கிடையே நடைபெற்ற வியாபாரப் புள்ளி விபரங்கள் உலகத் தில் ஒவ்வொரு தேசத்திலிருக்கும் சுங்க சேமிப்பு வியாபாரக் கப்பல்கள் முதலிய விபரங்களைக் கீழ்க்கண்டு படிக்கின்றன.

1934-ல் உலகம் முழுவதும் நடந்துள்ள வியாபாரத்தின் மதிப்பு ஒவ்வொரு மாதமும் 75 தேசங்கள்வரை கொடுத்து வங்கிருக்கும் வியாபாரப் புள்ளி விபரங்களில் வருஷமுன்து சராசரியாக கணிக்கப் பட்டிருக்கிறது.

இதே போன்ற உலகத்தின் ஏற்றுமதியையும் கவனிக்கப்பெற்றதில் 1933 ஜூலை 1934-ல் 3 பார்சன்டு குறைவேற்பட்டுள்ளது.

தென் வட அமெரிக்கா ஆசியா முதலிய தேசங்களின் ஏற்றுமதிகள் சிறிது அதிகரிக்கிறது. ஐரோப்பிய நாடுகளின் ஏற்றுமதியில் 5 பார்சன்டு குறைக்கிறது.

1935 பிப்ரவரி மாதத்திய உலக வியாபாரத்தின் தக்க மதிப்புப்பிரகாரம் சாதாரண மாதாங்கள் குறைவு தெரிகிறது.—அதாவது பிப்ரவரி மாதம் குறைந்த நாட்களையுடையது. 1929-ஐ விட 31.4 பார்சன்டு குறைந்திருக்கிறது. ஆனால் 1934-க்கு 1.5 பார்சன்டு மட்டு குறை நாட்களின்து.

இக்காலத்தில் ஐரோப்பிய இறக்குமதிகள் முந்தின 1934 வருஷம் பிப்ரவரி இறக்குமதிக்கு 7 பார்சன்டு குறைந்திருக்கிறது. வட அமெரிக்கா இறக்குமதியில் 17 பார்சன்டு அதிகரித்திருக்கிறது. ஆசியாவில் 11 பார்சன்டும் ஒவ்வொய்களியாவில் 7 பார்சன்டும் அதிகம். ஆனால் ஒவ்வொய்கள் ஏற்றுமதியில் 23 பார்சன்டு குறைவேற்பட்டுள்ளது.

கப்பல் கட்டுவதின் கடைசியாகக் கிடைக்கப்பெற்ற புள்ளி விபரங்களின் படி ஜெர்மனியில் அதி முழுமுரமான அதிகரிப்பேற்பட்டு வருகிறது. கடங்க 5 வருடங்களின் புள்ளிகள் பின் வருமாது— 1934 மார்ச் முடிய 82.7 ஜூன் முடிய 92.1 செப்டம்பர் முடிய 120.8 டிசம்பர் முடிய 139.6 1935 மார்ச் முடிய 194.8 ஆயிரம் டன்களாகும்.

கடங்க ஒரு வருடத்தைக் காட்டிலும் இப்பொழுது பிரிட்டஷ் கப்பல் உற்பத்தியுமிகும். அதாவது தற்பொழுது கேம்பிபுகள் குறைந்திருக்கிறது மற்ற நாடுகளில் நிலைமையில் மாற்றமில்லை.

கட்டை வணிகங்களுக்கு பரப்பர் டயர்.

ரோடுகள் அழிக்கடி தேவுங்கு மோசமாகப் போவதற்குக் காரணம் இருப்புப் பட்டை போட்ட வணிகங்களுக்காக மாகும். கட்டை வணிகங்களுக்கு காற்று மைட்டைத் தரப்பட்ட மாகும் குறையுமென்று குறைப்பு கிறது. ஸ்தல் ஸ்தாபனங்களுக்கு முனிசிபாலிடிகளும் இதைக்கவனித்து, இவ்வழிக்கத்தைப் பரப்புவதற்கு முயற்சிக்க வேண்டுமென்று பய்பாய் கவனிமெண்டார் எழுதியுள்ளார்கள். ரப்பர் டயர் போட்ட கட்டைவணிகங்களுக்கு டோல் வரியில்லாமல் செப்தோ அன்றி டோல் வரிகளில் குறைவாக இருக்கிறது. தோல் போன்ற உலகத்தின் ஏற்றுமதியையும் கவனிக்கவேண்டுமென்று ஸ்தல் ஸ்தாபனங்கள் தங்கள் வணிகங்களுக்கு இம்மாதிரி டயர் போட்ட சக்கரங்களை உபயோகிக்க வேண்டுமென்று பய்பாய் கவனிமெண்டார் குறிப்பிடுவினார். மேலும் பய்பார் முதல் தேதியிலிருந்து மாகாண அரசாங்கத்தைச் சேர்க்க கலவரோடுகளிலும் இம்மாதிரி டயர் போட்ட கட்டை வணிகங்களை மேலும் பய்பாய் கவனிமெண்டார் குறிப்பிடுவினார். மேலும் பய்பார் முதல் தேதியிலிருந்து மாகாண அரசாங்கத்தைச் சேர்க்க கலவரோடுகளிலும் இம்மாதிரி டயர் போட்ட கட்டை வணிகங்களை மேலும் பய்பாய் கவனிமெண்டார் குறிப்பிடுவினார்.

திறகு முன்பு 4814 ஆயிரம் டன்கள் மேலும் பிரான்ஸ் டென்மார்க், நாட்வேல்லிட்டன், நெதர்லாந்து முதலிய நாடுகளிலும் அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது. அதாவது தற்காலத்தைக் குறைப்பட்டுள்ளது. ஆனால் 1934 மார்ச் வரைக்கும் விட 18 பார்சன்டு இப்பொழுது அதிகம்.

சேவியத் ருத்யாவைத் தவிர மற்ற நாடுகளின் தங்க சேமிப்பு 1935 முதல் கால் வருஷத்திற்கு 1540 லட்சம் பய்பாய் ஜக்கபை அமெரிக்கா தங்க டாலர்கள் பொறுமானம் அதிகரித்திருக்கிறது.

இந்த காலத்தில் முக்கியமாய் ஜக்கபை அமெரிக்கா 1950 லட்சம் டாலர்கள் தென்னாப்பிரிக்கா யூனியன் 210 லட்சம் டாலர்கள் பிரான்ஸ் 200 லட்சம் டாலர்கள் ஆகிய நாடுகளுடையவும் ஜப்பான் யூனைடெட் கிங்டம் கண்டா ஆகிய காடுகளில் சிறிதும் தங்க சேமிப்பு அதிகரித்திருக்கின்றது.

ஸ்தலிட்டல்லாந்து (380 லட்சம் டாலர்கள்) பெல்ஜியம் (340 லட்சம் டாலர்கள்) நெதர்லாந்து (110 லட்சம் டாலர்கள்) பூகோஸ்லேவியா (90 லட்சம் டாலர்கள்) ஆகிய நாடுகளில் தங்க சேமிப்புகள் குறைந்திருக்கிறது மற்ற நாடுகளில் நிலைமையில் மாற்றமில்லை.

சாமான்களுக்கு ரயில்வே சார்ஜைகள். (RAILWAY RATES)

The Railway do not accept responsibility for the correctness of these quotations a reference should be made to the Local Rate Advices & Foreign Rate Circulars issued by the S. I. Ry.

சாமான்கள்	எங்கிருந்து	எந்த இடத்துக்கு	ரேட்டு மண்ணக்கு	எந்ததேதியிலிருந்து	ஷரி
சின்டர்	கள்ளிக்கோட்டை	தாசம்பட்டி	2	4	4—5—35
"	"	குளித்தலை	2	2	"
"	"	பேட்டவாத்தலை	2	2	"
"	"	சேலம்	2	2	"
"	"	தஞ்சாவூர்	2	6	"
"	சோர்னூர்	"	2	3	"
"	"	திருமயம்	2	4	"
"	"	திருச்சி கூடேஸ்	2	2	"
"	"	கோயம்புத்தூர்	1	6	25—4—35
"	"	காரம்பட்டை	1	6	"
"	"	போதனூர்	1	6	"
"	"	துடியலூர்	1	6	"
"	"	திருக்குர்	0	7	27—4—35
சிலக்கரி	எர்ன்னாகுளம்	அல்வாய்க்கும்	1	5	15—4—35
விறகு	அங்காழிபுரம்	எர்ன்னாகுளத்	1	5	14—4—36
"	மெலட்டீர்	அங்காழிக்கும்	1	5	"
"	நிலாம்பூர் ரோடு	எர்ன்னாகுளத்	1	5	"
"	வாணியம்பலம்	அங்காழிக்கும்	1	5	"
"	லக்கிடி	கோயம்புத்தூர்	2	2	"
"	மங்கலை	போதனூர்	2	2	"
"	சோர்னூர்	சிங்கங்லூர்	2	2	"
வாழைப்பழம்	எலமலூர்	சென்னை எழும்பூர்	5	6	1—4—35
"	கரூர்	"	6	0	"
"	குளித்தலை	"	5	8	"
"	லாலாபேட்டை	"	5	9	"
"	மாயங்கூர்	"	5	10	"
"	பெருகமணி	"	5	6	"
"	புதலூர்	"	6	2	"
"	திம்மாச்சிபுரம்	"	5	9	"
"	திருச்சி கூடேஸ்	"	5	2	"
கரி	கண்டிகுப்பம்	ஈரோடு	4	6	15—6—35
"	"	கரூர்	4	6	"
"	"	திருச்சி கூடேஸ்	4	6	"
"	கிருஷ்ணகிரி	"	4	6	"
"	"	கரூர்	4	6	"
"	"	ஈரோடு	4	6	"
மாவு	தாத்துக்குடி	பரமக்குடி	3	6	1—7—35
தான்யங்கள்	"	"	3	6	"
ஜீராவிதை	"	பரமக்குடி	4	0	"
பழைப்பத்திரிகை	தாத்துக்குடி	பரமக்குடி	3	6	"
சர்க்கரை	"	"	3	6	"
இரும்பு	"	ராஜபாளையம்	4	3	"
மாக்னைசெட்	சேலம்	ஆலப்பிழை	3	0	"
"	[கன் மாலக்காடு	கொச்சி	3	0	15—7—35
உப்பு	தாத்துக்குடி	வேலூர் கண்டோன்	4	0	1—7—35
"	மங்களூர்	பரமக்குடி [மெண்ட்]	3	6	"
ஒடுகள்	எர்ன்னாகுளம்	திருச்சிக்கோட்டை	4	0	15—6—35
தெங்காய் ஒடுகள்	"	அந்தால்	28	0	"
நெருப்புப்பெட்டி	"	திருவொற்றியூர்	8	7	10—6—35
"	[மரம்] பாலக்காடு	"	7	7	15—6—35
"	வடக்காஞ்சேரி	"	7	11	10—6—35

வாறு பத்திரிகை வர்த்தகம் வாறு

(திரு. P. பர்மண பல்லவராய்)

(News Paper Agency)

முதல் “வர்த்தக ஊழியன் பத்திரிகையின் முன் இதழ் ஒன்றிலே” பத்திரிகை வியாபாரம் என்பதைப்பற்றி எழுதுவதாகக் குறிப்பிட்டிருந்து வாசகர்களுக்கு நூபகமிருக்கலாம். அடுத்த திடமிழேயே அதனை வெளியிட எழுதி அனுபவங்மென்று எவ்வளவோ முயன் நூம் முடியாதபோயிற்று. இந்தியர்கள் சொன்னபடி செய்து முடிப்பதில்லை என்பதற்கு இது ஒரு உதாரணமாகத் தோறன்றும். வெள்ளையரப்போல் இடம், பொருள், எவ்வளவு கூடியதை இருப்பின் வெள்ளையரப்போலும் செய்யலை மென்பதில் ஜையமில்லை. ‘‘ஜைத்தும், மூன்றும் அதிகாயிருத்தால், அறியாப்பின்னொயும் கறிசமைப்பான்’’ என்பது பழமொழி யல்லவு! எனினும் பழக்கம் பெரிதல் வரவா! ‘‘ஜைத்தில் வளையாதது ஜைப்பதில் வளையாது’’ என்கிறபடி நம் பின்னொளின் இலாமைப்பழக்கம் அவ்விதமாக ஏற்படுவதுதான் அதற்குக் காரணமாகும். நிற்க,

பத்திரிகைகளின் பயன் பகுந்தாத்தத்தன்று என்பது பகுத்தறிவைட்டேயார் எவரும் அறிவார். அருமை பெருமையுடன் அதனை ஆதரித்துவருவார். அன்பர்களையும் ஆதரித்து தமாறு அறிவுறுத்துவார். பத்திரிகைகளாகும் பயனின் மேன்மையை யுன்னியே பத்திராதிபர்கள் பலரும் தந்தம். பத்திரிகையைப் பரப்பும் பலவழிகளை ஓர்க்கு அல்லவிகில் பத்திரிகை பாவும் செய்துவரவர். அல்லவிகிலேவரான்று பத்திரிகை விற்கும் எஜன்டுகளை ஏற்படுத்துதலுமாகும். இல்லேவஜன்டுகள் மூலம் பத்திரிகைகளை அனுப்பி விற்கச் செய்து அவர்களுக்கு அவ்விற்பனைக்கான சிரமாகமாகச் சிறிது ஒரளவு கிடைவனம் கொடுத்து ஊக்க மூட்டுவர் இவ்வேலைஞ்சுடுகள் மூலம் பத்திரிகைகளைத் தமது கடைகளிலே வைத்து விளம்பரங்களைப் பலரும் யும்படித் தொங்கவிட்டு விற்பனை செய்வார். சிலவு தாம் பல அபையன்களை நியமித்து கடைத்தெரு, ரயில்வே ஸ்டேஷன், கூட்டங்குடிமிடம் முதலிய இடங்களுக்குச் சென்று பத்திரிகை பெயர், ஹீலை கூத்தசெய்து விற்கசெய்வார்.

இவ்வகையிலே கம் திரிசிரபுரத்திலே தலைமை சிற்கு வினங்குபவர் திரு.

மாசிலாமணிப் பிளீஸ்பாவர் இத்தகையோர் ஒவ்வொரு நகரங்களிலும் உள்ள ஒவ்வொரு எஜன்டு ம் தக்க முயற்சி எடுத்து பத்திரிகைகளைக் கிற கச்சாய்தால் பத்திரிகைகள் எவ்விருத்திக்கு ஏதுவாகவிருக்கும். அன்றியும், அல்லப்பத்திராதிபர்களுக்கு அவ்வப் போது அவ்வப்பத்திரிகைகளின் கிரையத்தைக் கமிஷன் போக மீதமுள்ளதை அனுப்பி தங்கள் கடமையைச் செய்து ரஹராயின், பத்திராதிபர்களுக்கும் ஊக்கம் மேல்கூடும். பத்திரிகைகளை மேன்மேலும் விருத்தியாக செய்யும் கவச்சுக்காக அதிகமாகும். உலகமும், ஊக்களும் பத்திரிகைகளின் மயனை அனுபவித்துக் கூடிக்க ஏதுவாகும். அநேக எஜன்டுகள் அவ்விதம் செயல் புரிதலை, தம் கடமையைச் செவ்வனே செய்துற, தலைக்காணுக்கல் முயற்கொபாயிருக்கின்றனவே! சில எஜன்டுகள் பத்திராதிபர்களுக்குப் பத்திரிகைகள் கமிஷன் அனுப்பும்படி மூழுதின்றனர். பத்திரிகைகள் உத்தகொண்டேயிருக்கும் விற்றப்பணம் பத்திராதிபர்களுக்கு அனுப்பப்படுவதேயில்லை. எத் தனிகடிதங்கள் எழுதினாலும் பதில் கிடைப்பதில்லை. சில பத்திராதிபர்கள் பத்திரிகை விருத்தியின் ஆவலால் எஜன்டுகள் கேட்காமலே நம்பிக்கைகளை அனுப்புகின்றனர். கடைசியில் பணத்துக்கும் பதில் தந்தத்திற்கும், ‘இலவ காத்தகீனி’ ஆகின்றனர் இவ்வகையில் பல பத்திரிகைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டபோதிருந்த ஊக்கத்தை இழந்து, ‘உடுமியோ னல் போகிப்புது கையையிட்டால் போதும்’ என்கிறமாதிரி செலவழித்த பணம் போகிறது என்று மனமுடைத்து ஏங்கி இன்னலுகின்றனர். இதற்கு ஆண்டேர்கள், பத்திரிகை அறுவடிவிற்கு முன்யோசைனையின்றி ஆரம்பித்ததே காரணமென்பத். இதுவும் ஒருவகையில் ஒத்துக்கொள்கூடியதே. சில பத்திராதிபர்கள் முன்பணம் அடவாணாகக் கட்டுவோர்க்கே தம்பத்திரிகைகளை விற்கக் கமிஷன்கு அனுப்புவார். அல்லது தகுந்த ஜாமீன், பொறுப்பின்மேலேயே எஜன்டுகளுக்கு அனுப்புவார். இத்தியாதிகாரனங்களை யோசிக்குங்கால், பத்திரிகைகளாக பயனைப் பொதுத்துக்கால், பத்திரிகைகளைகள் பெற்றுயியப் பத்திராதிபர்கள் ஏடுத்துக் கொள்ளும் முயற்சியும், சிரமமும், பொருப்பும் இத்தகையதென இயம்ப

வொண்ணாலும்தாகும் என்பது அறிஞர் அறியக்கூடியதாகும்.

எனவே, பத்திரிகைகளால் உறும் பயனைப் பொதுஜனங்கள் பெற்றுயிவதற்குப் பத்திரிகைகளுண்டுகளும் ஒருவகை பில் உறுதுணை புரிந்தவர்களாவார்கள். ஆகவே, பத்திரிகை எஜன்டுகளும், பத்திரிகைகள் மூலம் உலகுக்கு உதவும் உதவியினைத் தமது கடமைகளைக் கொண்டு செய்துறுதல் மூலம் செய்துவரவர்களானதால், அவர்கள் அல்லவது வியினை அறிந்து செயல் புரிந்து சிறப்புற வேண்டுகின்றன.

பத்திரிகை விற்பனை பாருவது

நற்பனி!

இத்தரையில் இத்தகைத்தேன் றியம் பிடவும் என்னுமோ

நாணய மாற்றம். Exchange (1-8-35)

பென்சு
பாங்ரேட் லண்டன் தங்கி 18 1/32
பாங்ரேட் லண்டன் தரிசனம் 18 1/32
லண்டன் தங்கி விற்கிற விலை 18 3/32
தரிசன உண்டி விற்கிற விலை 18 3/32

லண்டன்—அமெரிக்கா மேல் தங்கி ஸ்டர்விக் பவுன் 1-க்கு டாலர் 4-95 5/8
பாரிஸ் லண்டன் மேல் தங்கி ஸ்டர்விக் பவுன் 1-க்கு பிராங்கு 74.81

பிராங்ஸ் மேல் தரிசன உண்டி விற்பனை ரூ. 100-க்கு பிராங்கு 545

ஜூர்மன் தரிசன உண்டி விற்பனை ரூ. 100-க்கு மார்க்கு 85

அமெரிக்கா தரிசன உண்டி விற்பனை டாலர் 100-க்கு ரூ. 273

அமெரிக்கா தரிசன உண்டி வாங்கு வது டாலர் 100-க்கு ரூ. 261

சிங்கப்பூர் தரிசன உண்டி விற்பனை டாலர் 100-க்கு ரூ. 157

சிங்கப்பூர் தரிசன உண்டி வாங்கு வது டாலர் 100-க்கு ரூ. 150

ஜப்பான் தங்கி அல்லது தரிசன உண்டி விற்பனை என் 100-க்கு ரூ. 80

வர்த்தகத்தின் நாணயம்.

(யுவ எழுதியது.)

(Honesty in Trade)

பத்திரிகைகளின் வரவு.

(Publications Received)

சென்ற மாதம் வெளிவந்த நமது 'வர்த்தக ஊழியனில்' 'போட்டி வர்த்தகம்' என்னும் தலைப்பின் கீழ் வர்த்தகமுறை யைப்பற்றி எழுதியிருந்தோம். இப்போது வர்த்தகத்தின், நாணயமும், நம்பிக்கையும் என்பதைப்பற்றி சிறிது எழுதுகின்றோம். வர்த்தகத்தின் தகத்தின் அமைப்பெர்கள், நாணயமில்லா விடத்தில், வர்த்தகம் விருத்தியடைய வழிப்பிலூ. உதாரணமாக ஒரு வர்த்தகர் கொள்முதல் செய்யுமிடத்திலும் விற்பனை செய்யுமிடத்திலும் வாங்கு தவறாது நடந்துகொள்வாரானால், அதுவே நாணயமாகும், அதுபோலவே சாமான்களை விற்பனை செய்யும் காலத்தில் வாங்கு வோர் நம்பிக்கையடையும்படி சாமான்களின் தாரம்பியத்தை உள்ளது உள்ள படியே கூறுவது, நம்பிக்கையாகும். இவை இரண்டு வர்த்தகர்களாய் உள்ள ஒவ்வொருவரும் கடைப்பிடித்து நடந்து வேண்டியது அவசியமாகும். இதனால் பொது மக்கள் நாணயமும் நம்பிக்கையுமையும் வர்த்தகர்களிடம் கந்தேகப்பட்டா மல் வர்த்தகம் செய்ய முன்வருவார்கள். மது நாட்டில் அடேக வர்த்தகர்களிடம் தந்தகவும், நாணயம், நம்பிக்கை, என்ற பொருள்களை அன்பது அரிதாகி விடது தென்று கூறினால் அதுமிகையாது. தாங்கு சரங்குகளை உயர்த்த சரங்குகளை விற்பனை தெய்வதும், அதற்கு உயர்த்த சாமான்களின் விலைகளையே செல்லுவதும் இயற்கையாகிவிட்டது. அப்படிப்பட்ட சாமான்களை வாங்கும் வர்த்தகரோ, பொது மக்களோ, தங்களி ருப்பிடம் சென்ற சாமான்களைப் பார்த்தால் மிகுஞ்ச எமாற்றமும், மனக்கவலையும் அடைக்குத் தால் அடைக்கும் அந்த வர்த்தகரிடம், உண்மையில் கல்ல சாமான்களினருக்கபோதிலும் வாங்க மறுத்துவிட கிண்றார்கள், இதனால் நாணயம் தவறிய வர்த்தகர்களுக்கு எவ்வளவு கஷ்டமேற்படுகின்றன. அற்ப வாபத்தின் பொருட்டு நாணயமிழ்ந்து நம்பிக்கையற்று தனது வர்த்தகத்தை பாழாக்கி விட்டதுதான் மிக்கமாகும். மேல் நாடுகளில் அனேக வர்த்தக ஸ்தாபனங்கள் பல பஞ்சுதாரர்களைக் கொண்டு திறமை

யூடைய நிர்வாகிகளால் சுமார் 100 வருடங்களுக்கு மேலாகவும் ஒரே பெயருடன் இன்றும் விளங்குகின்றன. அத்தகைய வர்த்தக ஸ்தலங்கள் தங்களுடைய சாமான்களை உலகமெங்குமுள்ள மார்க்கட்டுகளுக்கு அனுப்பி ஆங்காங்குதங்களுடைய கிளை ஸ்தாபனங்களையோ அல்லது ஜன்னுகளையோ ஏற்படுத்தி ஏராளமாக விற்பனை செய்து வருகின்றன. அதனால் அந்த நாட்டின் வர்த்தகமும் கைத்தொழிலும் விருத்தியடைந்து செல்வத்தில் சிறந்து விளங்குகின்றது. "விலை வித்தியாசப்பட்டாலும் எடை வித்தியாசப்படக் கூடாது" என்பது பெரியோர்கள் கூறுவதுண்டு. எடையில் வர்த்தகர்களுடைய ஸ்வைக்காட்டு வதாகும். இதை ஒரு கிலை வர்த்தகர்கள் மறந்துவிட்டார்கள் என்று கூறவேண்டியதாகவிட்டது. வர்த்தகர்கள் உலகின் ஜீல நாடியாய் இருப்பவர்களாகும். வர்த்தகத்தை அபிவிருத்தி செய்யாதாரி இன்னையை உகைத்தில் ஒன்றாகிலும் இருக்கும் என்று நாம் கூறமுடியாது. இன்னையை உகைம் வர்த்தகத்தினால்தான் முன்னேற்றமடைந்து வருகின்றது. இத்தகைய பெருமை வாய்க்கால் வர்த்தகத்தை நமது இந்திய வர்த்தகர்கள் திரும்புதலைக் கட்டத் தங்கிருப்பதும் சரித்திருங்களிலிருந்து நான்கு தெரியும், ஆனால்? இன்னையை இந்திய வர்த்தகத்தின் நிலை அத்தகைய சிறப்பை பெற வில்லை. இந்திய வர்த்தகம் விருத்தியடைய நமது வர்த்தகர்கள் பல கூட்டுறவு ஸ்தாபனங்களை ஏற்படுத்தி அவைகளின் மூலம் இந்திய பொருள்களை ஏற்றுமதி செய்யும் அயல் நாடுகளிலிருந்து இந்தியாக்குத்துறை இந்தியாவுக்கு தேவையான பொருள்களை இந்திக்குமதி செய்யும் அயல் நாடுகளில், பிரதிகித்திகளை அனுப்பவேண்டும். அவர்கள் மூலம் இந்தியாவிலுள்ள வர்த்தகர்கள் தங்களுக்குத் தேவையான சாமான்களை வரவழைக்கலாம், தங்களிடமுள்ள சாமான்களை நாணயத்துறை நம்பிக்கையடையும் ஏற்றுமதி இருந்துமதி செய்யலாம். அதனால் இந்திய வர்த்தகம் செழிப்படுத்துமென்று நாம் நம்புகின்றோம்.

London Chamber of Commerce Journal
Barclays Bank Monthly Trade
Indian Finance [cables
The Commercial Review
Barclays Bank Monthly Industry [Review
Indian Soap Journal
The Travancore Government
Raj Herald [Gazette
Westminster Bank Review
South Africa Standard Bank Business Educator [Review
Railway Herald
The Commercial Bulletin of The Prince [South Africa
Mysore Chamber of Commerce Bulletin
Guardian [Commerce Bulletin
The Cochin Government Gazette
Liverpool Trade Review [zette
Commercial Tit Bits of India
Review of Philosophy & Religion
Economic News (gion
Jaina Gazette
Circulaire Commerciale
Journal Officiel
Statistical Bulletin of the International Rubber Regulation Committee
Monthly Summary of the National Bank of Australasia
அமிர்தகுணபோதினி திருவாங்கர் ஆபிமானி
ஆர்யதர்மம் தேசநேசன்
ஆணந்தபோதினி தமிழ்நாடு
இந்தியதார் இந்தியகேசரி தமிழன்
இந்தியதாம் மலர் தகங்கள் பாரதி
சமுகேசரி நகரதுதன்
கவிதாமண்டலம் பர்மா நாடு
குமரன் ப்ரஸ்னன்னக்ஷமி
குடி அரசு மிராச்தார்
கண்மார்க்கப்ரதர்சினி வசந்தவிகடன்
சிறுவர் அறிவுக்கதிர் விதூஷி கண்
சினிமா டாக்கிஸ் விசித்திரன்
சினிமா உகைம் விசோதன்
சித்தர் கள்ஞ்சியம் விஜயபாரதி
சுதந்தரலீரன் ஜகங்மோகினி
சுதேசாந்தியம் ஜீவமணி
செட்டிநாடு நான்போதினி
சோதிடபரிவாலினி நந்தரம்
திருக்கி வர்த்தமானி



TRADE SECRETS.



Silvering Ivory.

Ivory is given a silver-like finish that actually is composed of tiny silver grains by placing it in a dilute solution of silver nitrate, and then in a solution of common salt until it turns deep yellow. Next the ivory is dipped in water, and exposed in the sun until it blakens. On rubbing the black surface changes to a brilliant silver.

Soil Fertilizer.

According to a French engineer a new fertilizer is prepared by treating natural phosphates with hydrochloric acid in the proportion of one to one. Ammonium sulphate is then added to the clear solution, the mixture filtered in order to eliminate the precipitated calcium sulphate and calcium carbonate is then added to the filtrate. The fertilizer manufactured in this manner contains 18 per cent. phosphoric acid, and 14.5 per cent. of ammoniacal nitrogen.

Precipitated Chalk.

Precipitated chalk being absolutely free from particles of sand has found an extensive application in the preparation of tooth powder. To prepare it, dissolve 10 parts of calcium chloride in 150 parts of distilled water, filter, and add to the filtrate a previously filtered solution of crystallized soda in distilled water until a precipitate is no longer formed. Allow the precipitate to settle then pour off the supernatant fluid, moisten the precipitate with a little distilled water and bring it into a funnel provided with a filtering paper. Wash the precipitate 6 to 8 times and finally dry it at a moderate heat.

Metal Polishing Soaps.

Polishing soaps have been recently introduced, and as they are preferred by many to the ordinary polishing powders for cleansing gold, silver, brass, etc., we give below a recipe for good polishing soap especially suitable for silver and brass.

Dissolve 14 oz. of good laundry soap in $\frac{1}{2}$ gallon of water. Add to the solution 7 oz. of finely pulverized chalk. Then incorporate a small quantity of fuchsine to colour the mixture and pour into stone jars. By applying this soap with soft leather or a woollen rag the dirtiest articles can be cleansed in a short time.

Bleaching Shellac.

The importance of bleached shellac is keenly felt by the manufacturers of varnish, etc. To prepare this commodity, mix 1 part of chloride of lime with 4 parts of water. Dissolve 1 part of potassium carbonate in 3 parts of water. Run the latter into the former so long as a precipitate is formed. Filter the liquid and add, a little at a time, a solution of 1 part of orange shellac in 4 parts of alcohol (90 per cent). Stir well and allow to stand in the sun. After half an hour, run the liquid containing the resin in a thin stream into dilute hydrochloric acid. When the resin is completely precipitated, wash it in water until free from acid. Churn it with hot water until the latter is no longer coloured. Finally run the hot resin into sticks and pile them together.

Photographic Plates.

(a) Silver nitrate 200 grs. Distilled water 3 oz. (b) Potassium bromide 160 grs. Potassium iodide 10 grs. Gelatin 40 grs. Hydrochloric acid 2½ min. Distilled water 3 oz. Dissolve. (c) Hard gelatin 150 grs. (d) Hard gelatin 150 grs.

Allow the gelatin in (b) to soften in a little water. Pour water at the same time over the lots (c) and (d) to swell the gelatin. Now heat the solutions (a) and (b) separately to 120° F and then slowly pour down (a) into (b) with vigorous stirring. Then allow the emulsions thus formed to stand for 10 minutes with occasional stirring. In the meantime squeeze out the water as far as possible from gelatin (c). After 10 minutes pour the clear emulsion free from any granular precipitate of silver bromide into (c) heat being, if necessary, applied to melt the gelatin. When the gelatin and emulsion are thoroughly incorporated set the jar on one side to allow the hole to set into a stiff jelly. Take out the emulsion and squeeze through canvas. Wash thoroughly and drain well. Next add (d) and melt the whole and then add $\frac{1}{2}$ oz. of alcohol. The emulsion is now ready for coating plates.

More satisfactory results will be obtained, if the plates are previously coated with the following solution. Gelatin 60 grs. Water 8 oz. Dissolve and add chrome alum (2 per cent. sol.) 2 dr. Filter through paper.

REVIEWS.

(മതിപ്പുരകൾ.)

Indian Banking

Mr. Dwarakalal Gupta has done a useful service in bringing out this book on banking in Hindi which is fast becoming the LINGU FRANCA of the Indian Empire. The opening chapters deal with the state of banking in India in ancient days from the time of the Rig Veda down to the times of the Moghuls. He says that till the Moghul period, Indians were doing a very satisfactory banking business. Indian banking was at its zenith before the arrival of the western nations, but after their advent there was a terrible change. Industries in the country fell into the hands of the foreigners little by little; Indigenous banking began to decline and the result was the foundation of early banking institutions on western lines which in turn further weakened the indigenous banking system.

The author then deals with the creation of modern Indian banks on western lines and their several kinds with details of their working.

The Indian banks, the author states, helped only the traders. The Indian industrial enterprises did not derive any help from them. The only industrial Bank, The Tata Industrial Bank, which was started in 1918 failed in 1923, with

the result that no other attempt was made to help Indian industries as people were afraid to invest their capital in this new line. Here the author quotes facts and figures to show how banking institutions help industries in many of the western countries and Japan.

The succeeding chapters deal with the improvement of Indian banking in all its various aspects. The author says that foreign competition in the banking field must be checked and that Government should come to the help of Indian banking whenever needed. Joint stock exchange banks should be started, half the capital of which should be held by Government while not more than 25 per cent might be taken up by foreigners.

The author deals next on Reserve banks. Co-operative banks Agricultural & Land Mortgage Banks and Industrial Banks and on the extent and manner of help which Government should extend for the development of banking business in India. He also stresses on the need for the people to realise their duty to support Indian banking, for Government alone cannot improve the situation.

The author also pleads for the formation of a banking association to look after the interests of bankers in

India and for the use of the national language in the conduct of banking business. Specimen forms and statements in Hindi relating to banking are given in an appendix. It is priced Rs. 1-8-0 written by Mr. Dwarakalal Gupta, Manager Co-operative Bank Ltd., Kotah State, Rajputana and published by Rai Sahib Ram Dayal Agarwala 216, Katra Road, Allahabad.

Royal London

This book published at London during the time of the Silver Jubilee celebrations of H. M. the King and Emperor of India, is neither a learned text book nor a comprehensive guide to London but it is an attempt to illustrate the scenes and events, which every visitor to London will be able to see. In India there were many such publications but ROYAL LONDON excels all. The illustrations, each of which is fully described, are accompanied by "A glimpse of London's History" from the pen of Mr. Douglas Goldring. The credit of editing this book goes to Mr. F. A. Mercer. The book is an album of number of suitable photographs and may be sent as a gift to friends and relations. It is priced six shillings which is available from the Studio Limited, 44 Leicester Square, London W. C. 2, England.

British Empire Trades Index

Following the success that attended the publication of the British Empire Trades Index, annually, the Business Dictionaries Limited, have issued the present volume for 1934-35. More than half of the present volume is devoted to an exhaustive list of Trading concerns arranged alphabetically under their applicable Trade Headings. This is followed by an Alphabetical Index by name of all firms. A list of Trade Marks & Brands is also added to it. The book will facilitate & expedite the interchange of Commerce not only between the various units with the British Empire but with Buyers & Sellers in other countries who desire to trade with the British Commonwealth of Nations. The book is available from the Business Dictionaries Ltd., 8 & 9 Johnson's Court, Fleet Street, London E. C. 4 England.

The Friends' Shillong Directory 1935.

Mr. Sheikh Rahmat Ullah M. A. Manager. The Friends Library, has taken much pains to bring out the Friends' shillong Directory '35 It is divided into 4 parts. The first part deals with General Informations, the second with Departments, the third with Business and the fourth with Schools. Libraries, Missionaries, Clubs and Residents etc., It will remove a long felt want of the visitors, officials and Non officials, particularly the businessmen,

who will find it a very useful book of informations and guidance. It is priced Rs. 1—4—0 and is available from the Manager, The Friends' Library, Shillong.

Kashmir.

"Kashmir" is the title of the book written and published by Mr. K. L. Atri B. A. The book contains a brief description about the beauties of Kashmir so that even those who cannot afford to visit this bewitching land may be able to form a mental picture of Kashmir in a short time. Number of photo blocks have been inserted to make the book as interesting as possible. It is priced annas eight and is available at The Bombay Book Depot, Girgam, Bombay.

Short Hand Writers' Conference.

We were in receipt of a copy of the proceedings of the third session of the South Indian Shorthand Writers' Conference held at Bangalore during December 29 & 30, 1934. The papers on different subjects which were not read at the conference for want of time are also printed as appendix, in addition to the proceedings and the statement of accounts.

Buttons.

We very much appreciate the samples of ivory finish buttons received from Messrs Samson & Co., Triplicane Madras. These are in no way inferior to articles in market and ought to be patronised by our countrymen.

Guide to Benares

Though there are many books published by several persons about the Holy City of Benares, which would give detailed particulars for a visitor, this book written by Swami Namasi-vaya would serve to a great extent the purpose for which it is intended. It is also illustrated and at the same time cheap. It is priced annas eight. This book will serve as a real guide to those who wish to visit Benares. The book is available from Swami Namasi-vaya, 121, Dasawamedh, Benares City.

Letchworth

This attractive and well illustrated booklet, about Letchworth, the well planned beautiful town, 37 miles from London, which now stands in a place where thirtyfive years ago, corn-fields and pasture covered the area describes how the world's greatest scheme of town planning has reached its present stage of development. There is a Road Map in it showing distance of leading towns from Letchworth. It is priced six pence and is available from the First Garden City Ltd., Letchworth, Hertfordshire England.

The Mar year Book 1935.

This book is the River Plate Shipping Manual dealing entirely with shipping regulations and maritime matters including charges and Tariffs in the Argentine and Uruguayan Ports. This will help shipowners if a copy is placed on board.

There are number of plans and Charts of the Ports in the book. It is published by Editorial Mar, Casilla De correo 1080, Buenos Aires and is obtainable from the Code Services Limited, Brettenham House, Wellington Street, London W. C. 2, England.

Books Received.

The Travancore Administration Report 1109 M. E. (1933-34.)

The Statistics of Travancore (fifteenth issue) 1109 M. E. (1933-34)

The Travancore Almanac & Directory for 1935.

The above three books were received from the Chief Secretary, Government of Travancore, Trivandrum.

நாணயமாற்று விலை ரூ. 1—4—0
நாணயம் விலை ரூ. 1—0—0
இந்தியாவின் கிராஸ்ப்
பொருள் நிலை விலை ரூ. 0—12—0

இம் மூன்று நால்களும் மதுரை அமெரிக்கன் கலாசாலைப் பேராசிரியர் திருவாளர் ஜே. எஸ். பொன் னையா எம். எ. அவர்கள் இயற்றியது.

**ஹோட்டிலை கார்த்தா யார் ?
மார்க்ஷா ? முகம்மதா ?**

தோழர் குலாம் அவர்களால் எழுதப்பட்ட இப்புஸ்தகத்தில் ஸோஷலிஸ்ம் என்றால் என்ன; அதன் கொள்கை என்ன; அந்த இயக்கம் தோன்றவேண்டியதன் அவசியமென்ன; அது எதை நாடிச்செல்லுகின்றது; அதனால் எதிர்பார்க்கப்படும் பலாபலன்கள் என்ன; அதன் எதிரிகள் யார்; அதையேன் அவர்கள் எதிர்க்கின்றார்கள் என்று பல்வேறு அம்சங்களைப்பற்றி விரிவாக விளக்கப்பட்டிருப்பதுடன் காரல் மார்க்ஸ் என்பவரின் ஜீவிய சரித்திரமும் எழுதப்பட்டிருக்கிறது. தனசகாயமும், இதற்கெள்கரியங்களும் ஆசிரியருக்கு இல்லாததால் முகம்

WORLD TRADE

The current citrus fruit crop in Trinidad is excellent, and exports of oranges and grapefruit have been as large as available facilities will permit. Exports to the United Kingdom during the first four months of this year were 26,500 boxes, compared with 14,000 boxes in the 1934 period. During the same period receipts from Jamaica declined from 45,000 to 26,000 boxes. Demand for green limes and lime products has been greater than the supply, and prices have been profitable

* * * * *

The official estimate of the Argentine wheat crop for 1934-35 is 238,317,000 bushels (286,120,000 in 1933-34), rye 15,787,000 bushels (9,330,000), barley 40,693,000 bushels (36,008,000) flaxseed 77,082,000 bushels (56,690,000 in 1933-34), and oats 63,527,000 bushels (57,388,000).

* * * * *

Exports from the Dominican Republic during 1934 were valued at £ 12,956,000, as compared with £ 9,521,000 in 1933. Approximately two-thirds of the increase was due to larger sugar exports, but shipments of molasses, cocoa, tobacco, corn and starch also rose.

* * * * *

Exports of cotton from Peru in 1934 amounted to 67,301 metric tons, 12,000 tons more than in 1933 and 10,000 tons greater than the record established in 1927.

* * * * *

An increase of 1,000,000 lb is estimated in the Nyasaland tea crop, as compared with last year although the total value will remain approximately the same. Prospects for the cotton crop are promising.

* * * * *

Both in January and February this year China's export trade was greater than in the corresponding months of 1934, but in March exports fell away, and imports were almost at the level which they attained in March, 1934.

* * * * *

Declines occurred in all the chief categories of manufactured and semi-manufactured woolens imported into the United States last year to the value of \$14,661,000, as compared with \$162,79,000 in 1933.

The total foreign trade of the Sudan including re-exports and goods in transit, last year improved by nearly £E2 million as compared with 1933.

மதைப்பற்றிய சரித்திரமும், ஸோஷலிஸ்கர்த்தா யார் என்பதையும் ஒரு முடிவுக்கு வராமல் இத்துடன் நிறுத்தப்பட்டிருக்கிறது. இப்புஸ்தகத்தின் இரண்டாம் பாகமாக மேற்கண்ட விஷயங்கள் வெளியிடப்படுமென்றும் இப்புஸ்தகத்தினிடம் ஊக்கம் காட்டி பல்வாங்கினால் இரண்டாம் பாகம் சீக்கிரம் வெளியிடப்படுமென்றும் நம்புகிறோம். இதன் விலை அனுநான்கு.

போன்மலை, ராஜரசம் கம்பேனியா ரிடம் கிடைக்கும்.

ORIENTAL

GOVERNMENT SECURITY
LIFE ASSURANCE CO., LTD.

Established 1874.

Head Office—BOMBAY.

Summary of 1934 Report.

New Policies Issued	...	...	Rs. 7,62,42,761
Annual Income ...	...	...	Rs. 3,14,01,970
Policies in Force ...	...	...	Rs. 54,20,38,518
Total Claims Paid ...	...	...	Rs. 16,29,88,814
Funds Increased to	...	...	Rs. 15,53,88,843

THESE FIGURES SPEAK VOLUMES FOR THE
 SOUNDNESS AND POPULARITY OF THE

- ORIENTAL -

DO NOT DELAY

TO INSURE YOUR LIFE WITH THIS POPULAR AND PROGRESSIVE
INDIAN LIFE OFFICE.

Write for particulars to :—

The Branch Secretary, Oriental Life Office, Trichinopoly

OR TO ANY OF THE COMPANY'S UNDERNOTED OFFICES.

Agra	Calcutta	Jalgaon	Mandalay	Rajshahi
Ajmer	Calicut	Jalpaiguri	Madura	Ranchi
Ahmedabad	Coimbatore	Jubbulpore	Mercara	Rangoon
Allahabad	Colombo	Karachi	Mombasa	Rawalpindi
Ambala	Dacca	Kuala Lumpur	Nagpur	Singapore
Bangalore	Delhi	Lahore	Patna	Sukkur
Bareilly	Gauhati	Lucknow	Poona	Trivandrum
Bellary	Guntur	Madras	Raipur	Vizagapatam

TRAVANCORE STATE NEWS.

Whereas from the fact that communications addressed to the undermentioned offices at its registered offices remained unanswered it appears that they are not carrying on business or in operation, notices were given pursuant to Section 249 (3) of the Travancore Companies Regulation I of 1902, that the expiration of three months from the date of this notice the name of the said companies will unless cause is shown to the contrary, be struck off the register and the said companies have been struck off under section 249 (5)

1. The Dhana Pradhan Insurance and Banking Company Ltd., Punalur.
2. The Home Security Assurance Bank Ltd., Kundara.
3. The Sudharma Insurance Company Ltd., Kaduthuruthy.
4. The Pandi Saivam Union Insurance and Bank Ltd., Quilon.
5. The Associated Motors Ltd., Alleppey.
6. The Kerala Weaving and Spinning Association Ltd., Trivandrum.
7. The Bharatha Chandrika Insurance and Banking Company Ltd., Thevalakara Karungappalli.
8. The Tropical Bank Ltd., Thiruvalla.
9. The Liberal Insurance and Banking Company Ltd., Quilon
10. The Kallada Insurance and Banking Company Ltd., East-Kallada.
11. The Provident Insurance Company Ltd., Kottayam.
12. The Light of Travancore

Insurance and Banking Company Ltd., Kundara.
 13. The Bharatha Mithram Insurance and Banking Ltd., Perinad, Quilon.

14. The Bharatha Vilasom Life Insurance Company Ltd Ran-ni.

15. The National Indian Insurance Company Ltd., Alleppey.

16. The Travancore National Assurance Company Ltd., Piravam.

The following will be struck off:-1. The Native Insurance and Banking Company Ltd., Kulathur.

2. The Indian Insurance and Industrial Co. Ltd., Quilon.

3. The Prabatha Tharam Insurance Co., Ltd., Quilon.

4. The Saviour Insurance and Banking Ltd., Perunad, Quilon.

5. The Merchants Assurance Company of India Ltd., Trivandrum.

6. The Quilon Punalur Motor Transport Union Ltd., Kottarakara.

7. The Malabar Credit Insurance Bank Ltd., Trivandrum.

8. The Yuva Kerala Insurance Company Ltd., Vaikom.

9. The Eastern Industrial and Insurance Company Ltd., Kottarakara.

10. The Commoner's Banking and Insurance Company Ltd., Quilon.

11. The South Indian Life Insurance Company Ltd., Trivandrum.

* * *

The draft rules under section 31 of the Tobacco Regulation, 1 of 1087 regulating, the cultivation, curing and warehousing of tobacco in Travancore are published for general information in the Travancore Government Gazette dated 23rd July 1935. Objections or amendments to the proposed draft rules may be sent up to Government within one month from the date of the notification.

Industries in Kapurthala.

The Kapurthala State has decided to extend certain substantial concessions to any body, who would like to start some industrial concern in the State. For the purpose of chalking out plans and certain other things and imparting information in this connection an industrial committee has been formed in the State.

Talcher State Trade.

The situation of the Talcher State, Orissa is highly favourable for trade on account of the river Brahmani which passes from one end of the State to the other. In addition to this the opening of the Railway line helps the traders to carry on their business at a less cost. The Principal imports of the State are salt, kerosene oil, petrol, mobil oil, cycle, cycle parts, spices, cotton fabric, glassware, paper sugar, silk and cotton cloth, manufactured, iron including engines, plants etc. The Principal exports are paddy, rice, hides and horns, bones, iron, catechue, jute, timber, sabai-grass, lac, sunary bark, noxvomica & various forest products. Under the able guidance of Raja Kishore Chandra Birbar Harichandan the enlightened ruler, this State has made a great progress in all directions. Mr. Damodar Misra Secretary to Raja Sahib is an experienced officer of great abilities and talents and his presence in the State is equally beneficial for the ruler and the subjects.

core Government Gazette dated 23rd July 1935. Objections or amendments to the proposed draft rules may be sent up to Government within one month from the date of the notification.

COCHIN STATE NEWS.

The following Proclamation by His Highness Sir Sree Rama Varma, G.C.I.E, has been issued under date the 15th day of Mithunam 1110 (29th day of June 1935,) and published in Cochin Government Gazette dated 6th July 1935.

Whereas We have issued a Proclamation, under date the 31st day of Medam 1107 corresponding to the 13th day of May 1932, providing for the exemption of vessels laden exclusively with salt intended for Our Government from the operation of the Proclamation issued by Us under date the 7th day of Meenam 1106 corresponding to the 20th day of March 1931, which latter Proclamation provided for the levy of Port dues on ships discharging at moorings in backwaters within Our State and Whereas We consider it expedient to modify Our aforesaid Proclamation issued under date the 31st day of Medam 1107 corresponding to the 13th day of May 1932.

We are pleased to command, in modification of Our aforesaid Proclamation issued under date the 31st day of Medam 1107 corresponding to the 13th day of May 1932, as follows:—

1. The provisions contained in Our aforesaid Proclamation issued under date the 7th day of Meenam 1106 corresponding to the 20th day of March 1931

shall not apply to salt laden vessels which pass through the Cochin Harbour or stay in the harbour or stay in the harbour for 48 hours or less to unload only salt exclusively intended for Our Government and after unloading such salt do not take in passengers or fresh cargo,

Provided that mooring fees may be collected from such vessels if they moor in the harbour and provided further that pilotage fees shall be collected from such vessels if they require pilotage.

II. In no case shall landing fees be collected for the landing of salt intended for Our Government.

All India Journalists' Conference, 1935.

The All India Journalists' Conference will be held in Calcutta, on August 17 (Saturday) and 18 (Sunday) under the presidency of Mr. C. Y. Chintamoni of Allahabad for the purpose of recording a vigorous protest against the re-enactment of the Press (Emergency Powers) Act and also to discuss important problems facing the Indian Press in general and journalists in particular.

* * *

The directors of *Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas)* have declared interim dividends for the half year ended March 31 last, at the rate of 8 per cent. on the cumulative preference shares and of 5 per cent. on the "A" and "B" shares, less incometax.

Rewa State Industry.

The Maharaja of Rewa has sanctioned the appointment of an expert to make an industrial survey of the State. A preliminary survey made some time back revealed the existence of valuable minerals, like coal, bauxite, mica and sillimanite, at several places in the State.

Trade in Limbdi State.

His Highness Maharaja Sir Daulat Sinhji, Thakore Sahib Bahadur of Limbdi, a leading Indian State in Kathiawar, has spent 10 lakhs of rupees to endow his State with electricity and water works. Commerce, too, has greatly progressed during these 25 years, Limbdi is a great centre for cotton trade and the ginning factories increased from 2 to 6. Special facilities are given to cotton dealers to promote their trade. There are 4 soap factories, 2 flour mills, one type foundry, a cast iron and brass foundry, a nickel-plating factory and several snuff factories. There are about 300 handlooms in the State and a manufactory for artificial trimmings.

Review of Philosophy and Religion.

An excellent journal devoted to the study of comparative philosophy and religion with wide international circulation. It is the official organ of the Academy of Philosophy and Religion published twice a year in March and September.

Annual Subscription.

Rs. 4/- 7s. 7d. or \$ 2 55

Managing Editor:

P. K. GODE, ESQ., M. A.,
Poona 4. India.

**READ THE
COMMERCIAL REVIEW**

— FOR —

Up-to-date News and Views

— ON —

Commerce, Industry & Finance.

*The Import and Export Trade
Developer of India*

*Circulates widely among com-
mercial circles all over the world.*

*Published Monthly by The Alleppey
Chamber of Commerce.*

RATES OF SUBSCRIPTION : —

Inland inclusive of postage	Rs. 3—8—0.
Foreign	Sh. 8/-

A First Rate Medium of Advertisement

For rates of advertisement etc., please apply to :

The Honorary Secretary,
The Alleppey Chamber of Commerce,
ALLEPPEY, TRAVANCORE, S. India.

“Varthaga Oolian”

(MONTHLY JOURNAL OF COMMERCE,
TRADE AND INDUSTRY.)

Independent Journal with trenchant views.

Gives hundreds of practical ideas
of money making.

The best journal in South India for the
earnest, purposeful and ambitious
businessmen.

Pages for **REVIEWS** are allotted.

Every one engaged in business
should read “Varthaga Oolian”

Best medium for Businessmen to advertise.

Annual subscription Re. one only.

Apply to :—

The Manager,

“Varthaga Oolian,”

TRICHINOPOLY,
South India.

T. R. RANGASAMY NAIDU,
PAINT & GLASS MERCHANT,
341 & 342, Big Bazaar Street, TRICHINOPOLY.

All sorts of Paints, Varnishes, Colours, Enamels, etc.,
manufactured by well known firms &
British and other make

Looking glasses, Ceiling glasses, Colour glasses
and Ornamental glasses etc.

Raja Ravi Varma pictures, British & German lady pictures,
sceneries, Postcard pictures, frames, Tin Plates etc.

Straw boards, Colour papers, Glass beads, Gold &
Silver leaves, Copper foils, etc., for ornamenting Pandals,
Can be had at cheap rates.

BROLAC Paints are also available.

நியூ இந்தியா

அஷ்டியூரன்ஸ் கம்பெனி, விமிடெட்.

மதருவு பிராஞ்சு:— 4-5, முதல் லைண்பீச், மதருவு.

Subscribed Capital Rs 3,56,05,275. Paid up Capital Rs. 71,21,055.

1934-35ல் ஆயுள் (Life) இன்ஷ்யூரன் டட்டுபே புதிய பாலிஸிகளின் தொகை ரூ. 1,41,02,450.

இந்திய இன்ஷ்யூரன்ஸ் கம்பெனிகளின் சரித்திரத்திலேயே, ஆரபித்தீ ஆறுவது வருஷத்தில் இஷ்டம்பேனியைப் போல் இவ்வளவு உள்ளது நிலையை அடைந்த கம்பெனிகள் ஒன்றுமே இல்லையேப்பது யாவறவுமே ஒப்புக்கோள்ளப் பட்ட விஷயம். 1929-ம் வருஷத்தில் ஜூயில் (Life) டிபார்ட்மேன்ட் துவக்கப்பட்டது. அங்கால முதல் இக்கம்பேனி பிரதி வருஷமும் யாவறும் அதிகமிக்கும்படியாக முதலில் எல்கிக்கணக்கான தொகைகளுக்கும் பின்னர் கோடிக்கு மேல்பட்ட தொகைகளுக்கும் வருஷாவறுமே இன்ஷ்யூரன்ஸ் பூர்த்தி செய்து இன்யையில் பதவியை அடைத்துள்ளது இம்மேட்டோ 1934-35ல் முன் வருஷத்தில் 1933-34ஐ விட 30 லட்சத்துக்கு அதிகமான தொகைக்கு இன்ஷ்யூரன்ஸ் கிடைத்திருக்கிறது இது மகத்தான வந்காலப் பெருமையைச் கட்டிக் காட்டுகின்றதன்றே?

1935-36 போனஸ் (Bonus) வருஷம்.

ஆயுள் இல்லவருத்தில் எவ்வருமே திகிலைடும்படியாக முடியிய வருஷங்களை விட கோடிக்கணக்கான தொகைகளுக்கு கம்பெனிக்கு இன்ஷ்யூரன்ஸ் கிடைக்குமென்பதில் ஜூயிலிலை, நூற்றுக்கு 4-வட்டி வீதம் சிக்கனமாய் மதிப்பிட்ட போதிலும் முதல் போனஸ் தொகையே மிகவும் மெச்சத்தக்கதாகும். 31-3-1936ல் முடிவாகும் இரண்டாவது வால்யுவேஷன் மதிப்பு இன்னும் எவ்வருமே மெச்சத்தக்கதாக அதிகமாகவே இருக்குமென்பது உறுதி.

விண்ணப்பம்.

சென்னை கருக்கும், பிற ஜில்லாக்களுக்கும் தாராளமான ஏஜன்ஸி திட்டங்கள் ஏற்பட்டிருக்கின்றன. ஏஜன்ஸி வேண்டுவோரும் இன்ஷ்யூரன்ஸ் செய்ய விரும்புவோரும் கேள்வாவது அல்லது கடித மூலமாவது சகல விஷயங்களையும் தெரிக்குதொள்ளாம். ஏஜன்டுகள் நம் முடைய உதவித் திட்டங்களால் மிகவும் சுலபமாய் அபிவிருத்தி அடைவார்கள். நல்ல ஏஜன்டுகள் பின்னர் பெரும் பதவிகளை அடைய ஏதுவுண்டு.

குறைவான பிரிமியன்களும்
தாராளமான பாலிசித் திட்டங்களும்.

நமது பிரிமியன்கள் மிகவும் குறைவானவை. பாலிசி நிபந்தனைகள் மிகவும் தாராளமானவை. பாலிசிதாரர்களுக்கு கம்பெனியார் அளிக்கப்படும் பின்கூறிய மூன்று அதுகூலங்களும் கவனிக்கத்தக்கவை.

1. விபத்தால் மரணமேற்பட்டால் இரட்டிப்புத்தொகை கொடுத்தலும்,
2. நிலையாக தேக சக்திபற்றுவது, போன்றும் அங்கவீனமானாலும் உதவித்தொகை யளித்தலும்
3. நிடிகப்பட்ட அஷ்டியூரன்ஸ் திட்டமும் கவனிக்கத் தக்கவை.

புதிய பாலிஸியானுலுஞ்சரி, அல்லது

கூடுதலாய் இன்ஷ்யூரன்ஸ் செய்தாலுஞ்சரி.

இன்றைக்கே 'நியூ இந்தியா'வில் இன்ஷ்யூர் செய்யுங்கள்.
இன்ஷ்யூரன்ஸ் செய்வதாலுண்டான மழுப்பயனை அடையுங்கள்.

Apply to: K. K. ஸ்ரீ னிவாசன், பிராஞ்சு மாணேஜர்,

4-5, முதல் லைண் பீச், மதருவு.